

Das Extra vom



# Steinhagener Schaufenster



Nr. 365 – Juli 2021



Neues aus Steinhagen, Amshausen und Brockhagen

**Ein runder Geburtstag  
ohne große Feier**

Der Männerchor Amshausen  
wird 100 Jahre alt

**Alteingesessene  
Gastronomen geben auf**

Jan Schneider und Dünya Kirbas  
schließen ihre Lokale

**Nichts Menschliches  
fremd geblieben**

Ingolf Stölting ist seit  
40 Jahren Schiedsmann

Frisör-Team  
**Charakterköpfe**  
 wohlfühlen // stylen // gut aussehen

Bahnhofstraße 21  
 33803 Steinhagen  
 Tel. 05204 8 99 11

Mo–Fr 9–19 h  
 Sa 8–14 h

Besuchen Sie uns auf  
[www.charakterkoepfe.net](http://www.charakterkoepfe.net)  
 oder auf Facebook!

**Ihr Partner in Sache**  
**Haushaltsgroßgeräte**  
**u. -kleingeräte**

**Elektro**  
**Sötebier**  
GmbH & co.KG

Patthorster Str. 1  
 33803 Steinhagen  
 Tel.: (0 52 04) 8 70 48-30  
 e-mail: [info@elektro-soetebier.de](mailto:info@elektro-soetebier.de)

[www.elektro-soetebier.de](http://www.elektro-soetebier.de)

**Elektroinstallation - Elektrofachgeschäft**

**Sonnige Verkaufsaussichten**  
**auch für Ihre Immobilie**

Jetzt Ihre Immobilie vom  
 Steinhagen-Profi bewerten!  
 Kostenfrei & unverbindlich.

Tel. 0521-770 19 440  
[www.stracke-immobilien.de](http://www.stracke-immobilien.de)

**Stracke Immobilien**  
AN DER KUNSTHALLE

**Bad | Sanitär | Heizung | Fliesen**

**die Bäder Oase**

**HANSA** **Vaillant** **■ GEBERIT** Plus Friends an Wasser **GROHE** **Villeroy & Boch**  
1748

Kleine Heide 5 · 33790 Halle/Westf.  
 Tel.: 05201 · 3164 · [info@diebaederoase.de](mailto:info@diebaederoase.de)

Mo.-Do. 8:00-12:30 & 13:30-18:00 Uhr  
 Fr. 8:00-16:00 / Sa. 9:00-13:00 Uhr

## In diesem Heft

### Hochprozentiges am Morgen

Historisches Museum und Bäckerei Welpinghus ..... 4

### Nichts Menschliches fremdgeblieben

Ingolf Stölting ist seit 40 Jahren Schiedsmann ..... 5 + 6

### Bielefelder zieht es nach Steinhagen

Baugebiet nördliches Amshausen wird erschlossen ..... 7

### Dünya Kirbas gibt auf

Brasserie am Marktplatz ..... 10

### 100 Jahre Teil des kulturellen Lebens

Männerchor Amshausen ..... 11 + 12

### Gemeinde investiert in die Schullandschaft

Schulferien werden für Bauarbeiten genutzt ..... 18

Das Titelbild zeigt den Männerchor Amshausen bei einem seiner Auftritte im Bodelschwingh-Haus. Foto: Birgit Nolte

## Birgits Block

Notizen aus Steinhagen

Langsam, aber sicher stellen sich die wirtschaftlichen Folgen der Corona-Pandemie ein. Besonders die Gastronomie hat die Krise hart getroffen. Und in Steinhagen scheint es so zu sein, dass besonders altingesessene Gastronomen davon betroffen sind. Zu ihnen zählt beispielsweise Dünya Kirbas. 18 Jahre lang hat sie ihre Gäste am Marktplatz bekocht, ihnen selbst gebackenen Kuchen oder ein tolles Frühstück serviert. Jetzt ist Schluss. Die Monate, in denen die Brasserie geschlossen bleiben musste, waren letzten Endes zu viele. Auch Jan Schneider, der zeitweise drei Restaurants gleichzeitig in Steinhagen betrieb, gibt sein letztes verbliebenes Lokal, den Dorfbullen, auf. Sehr, sehr schade!



B. Nolte



## „DER LADEN“

Kleiderannahme jeden Montag von 15–18 Uhr  
 Verkauf sowie alle Artikel vom Ratzefummel-Mobil  
 Jeden Donnerstag von 15–18 Uhr, Am Markt 7

# Hochprozentig in den Tag starten

In Zusammenarbeit mit dem Historischen Museum serviert Welpinghus ein Steinhäger-Frühstück.

● **Steinhagen (BNO).** Ein kräftiges Schwarzbrot, ein guter westfälischer Räucherschinken, frische Eier und dazu ein Gläschen Steinhäger. So sah früher die typische Mahlzeit reicher Bauern in der Gemeinde aus. Heute kann sich diese schmackhafte Kombination so ziemlich jeder leisten. Und muss dafür noch nicht mal mehr einkaufen gehen und zur Zubereitung in der Küche stehen. Denn das „Steinhäger Frühstück“ steht ab sofort in der Bäckerei Welpinghus auf der Speisekarte.

Die Idee stammt vom Team des Historischen Museums. Dort hängt ein Bild von Johanna König. Die Tochter des Brennereigründers Hermann Christoph König hielt 1901 mit Pinsel und Farben die Zutaten eines typischen westfälischen Frühstücks auf der Leinwand fest. Das Gemälde wird als Ursprung der Marke Schinken-häger angesehen, die 1925 eingeführt wurde.

„Wir lassen die Tradition jetzt wieder aufleben“, erklärt Erhard Glösenkamp. Welpinghus war für den Vorsitzenden die natürliche erste Anlaufstelle. Schließlich sind Museum und Bäckerei im selben Ge-



Welpinghus-Chefin Friederike Tebbe und Museumsvorsitzender Erhard Glösenkamp laden zum traditionellen „Steinhäger-Frühstück“ in die Bäckerei ein.

Foto: Birgit Nolte

bäudekomplex, dem Schlichte-Carree, beheimatet.

Chefin Friederike Tebbe war von dem Vorschlag gleich ange-tan. Aufgrund der Corona-Pandemie hat es mit der Umsetzung ein wenig gedauert, aber jetzt steht das deftige und exklusive Konzept fest. Die Zutatenliste unterscheidet sich nur in einem Detail von der historischen Vorlage. Anstatt Schwarzbrot wird den Gästen beim „Steinhäger-Frühstück“ die Roggen-Vollkornbrotsorte „Der Teutobur-

ger“ serviert. „Das passt ganz wunderbar dazu und außerdem haben wir nicht immer Schwarzbrot da“, erläutert Friederike Tebbe. Ansonsten bleibt alles der Tradition verpflichtet. Es gibt Rührei oder zwei Spiegeleier zum Brot, geräucherten Schinken, Butter und eine Kaffeespezialität nach Wahl dazu. Und natürlich darf der wichtigste Bestandteil nicht fehlen. Den liefert das Historische Museum in Form von Hochprozentigem aus Eigenproduktion. Jedes „Stein-

häger-Frühstück“ umfasst auch eine Minikrücke Museumsbrand. In die kleinen Tonfläschchen passt mehr, als auf den ersten Blick vermutet: In jeder Krücke ist Platz für vier Zentiliter Heimatwasser. Ob die gleich beim Frühstück geleert, mit nach Hause genommen oder als Geschenk aufbewahrt werden, kann jeder Gast dann selbst entscheiden.

Allein eine Minikrücke wird im Museum schon für vier Euro verkauft. Da klingt ein Preis von 12,50 Euro für das komplette „Steinhäger-Frühstück“ nicht besonders hoch. „In der Tat bewegen wir uns knapp über der Selbstkostengrenze“, berichtet Erhard Glösenkamp, dem es also nicht ums Geld verdienen geht, sondern darum, das Historische Museum noch bekannter zu machen, als es ohnehin schon ist.

Die vielen selbst kreierten Schnapsorten tragen bereits viel zur Popularität der Einrichtung für Heimatgeschichte bei. Nach dem trockenen „3-Gin“ und einem Lavendel-Gin mit fruchtigen Noten – von den Kreaturen liebevoll Mädchen-Gin genannt – ist Brennmeister Horst Feye gerade dabei, die dritte Variante zu entwickeln.



## Modernisierungskredit

Beispiel: 2,39 % effektiver Jahreszins bei 10.000 Euro Nettodarlehensbetrag mit gebundenem Sollzinssatz von 2,36 % p. a., Laufzeit 72 Monate, Gesamtbetrag 10.734,51 Euro, monatliche Rate 149,10 Euro, Schlussrate 148,41 Euro. Bonität vorausgesetzt. Das Angebot richtet sich an Eigentümer von Wohnimmobilien.

ab  
2,39 %  
effektiv p. a.  
statt  
2,78 %

Unsere Angebote gelten vom 15.07. bis zum 31.08.2021.



## Autokredit

Beispiel: 2,39 % effektiver Jahreszins bei 10.000 Euro Nettodarlehensbetrag mit gebundenem Sollzinssatz von 2,36 % p. a., Laufzeit 48 Monate, Gesamtbetrag 10.489,22 Euro, monatliche Rate 218,53 Euro, Schlussrate 218,31 Euro. Bonität vorausgesetzt.

ab  
2,39 %  
effektiv p. a.  
statt  
2,78 %

Unsere Angebote gelten vom 15.07. bis zum 31.08.2021.



## Privatkredit

Beispiel: 2,78 % effektiver Jahreszins bei 5.000 Euro Nettodarlehensbetrag mit gebundenem Sollzinssatz von 2,75 % p. a., Laufzeit 48 Monate, Gesamtbetrag 5.285,71 Euro, monatliche Rate 110,13 Euro, Schlussrate 109,60 Euro. Bonität vorausgesetzt.

ab  
2,78 %  
effektiv p. a.  
statt  
3,18 %

Weil's um mehr  
als Geld geht.



Kreissparkasse  
Halle (Westf.)

[www.kskhalle.de](http://www.kskhalle.de)

**Joseph van Ginneken**

Garten und Landschaftsbau

0176-58893793  
galabauquelle.de  
sv14443@gmail.com  
Schürhornweg 10  
33649 Bielefeld



**GaLabau Quelle**  
Kompetenz unter dem Turm

**NORBERT KÖLPIN**

Glashandel · Fenstertechnik  
Sicht- und Sonnenschutzsysteme

Carl-Severing-Straße 216 · 33649 Bielefeld  
Fon 05 21/32 93 47 56 · Mobil 01 72/9 54 95 52  
info@koelpin-fenster.de · www.koelpin-fenster.de

**Wir haben für Sie geöffnet!**

Mo.–Fr. von 8.00–13.00 Uhr und 14.30–18.00 Uhr  
Mittwoch Nachmittag geschlossen.

**SANITÄTSHAUS GRAF**

Fachwerkstatt für Orthopädietechnik

AM MARKT 

Am Markt 17 · 33803 Steinhagen · Tel. 05204 / 9251486



In diesem Buch sind wichtige Infos für den Schiedsmann zusammengefasst  
Foto: Birgit Nolte

## Meist gibt es Stress am Gartenzaun

Seit 40 Jahren ist Ingolf Stölting in Steinhagen als Schiedsmann im Einsatz.

● **Steinhagen** (BNO). Ingolf Stölting bringt nichts so schnell aus der Ruhe. „Ich bin ein Waage-Mensch“, sagt der 71-Jährige lächelnd. Aber auch er hat Grenzen. Menschen mit Blockwart-Mentalität sind seine Sache überhaupt nicht. Als ein aufmerksamer Bürger mit einem mit Kalendern vollgestopften Aktenkoffer vor seinem Schreibtisch steht und erwartet, dass Stölting diese Journale akribisch studiert, ist bei dem Schiedsmann Schluss mit lustig. „Der hatte über Jahre nichts Besseres zu tun, als jeden einzelnen Tag den Nachbarn zu beobachten. Wenn der zum Beispiel die Mülltonne nicht an den haargenau dafür vorgesehenen Platz abgestellt hat, hat er das in diesen Kalendern notiert“, so Stölting,

der in diesem speziellen Fall den kurzen Dienstweg als Lösung wählt: „Den habe ich einfach rausgeschmissen.“

Seit sagenhaften 40 Jahren ist der Industriefachwirt bereits als Schiedsmann in Steinhagen im Einsatz. Sein damaliger Abteilungsleiter bei der Brennerei H. C. König führt seinen Mitarbeiter an das Ehrenamt heran. Weil Stölting beim SchnapsHersteller dafür zuständig ist, dass die gewerblichen Kunden ihre ausstehenden Rechnungen bezahlen, und sich daher mit Geld und Gesetzen auskennt, hält ihn der Chef – selbst als Schiedsmann im Einsatz – für geeignet, sein Stellvertreter zu werden.

Für Ingolf Stölting selbst sind Erfahrungen und Kenntnisse rund um Finanzen und



Ihr zuverlässiger Partner in Immobilienangelegenheiten und eingetragener Immobilien-Darlehensvermittler

**Sie wollen verkaufen oder vermieten?  
Wir bringen Ihr Objekt in gute Hände!**

**Wertermittlung – Verkauf – Vermietung  
Verpachtung – Verwaltung – Finanzierung**

Gerne helfen wir Ihnen auch bei der Kapitalbeschaffung für Kauf, Umbau, Neubau, Modernisierung... Mail an:

**Info@SE.Immobilien · 0151/10869763 · 05204/9058810**

Paragrafen allerdings nicht entscheidend für den Job. „Was im Gesetz steht, ist wichtig, aber für mich nicht unbedingt ausschlaggebend“, betont er. „Entscheidend ist, dass ein Kompromiss gefunden wird.“ Aber nicht um jeden Preis. „Ich kenne Kollegen, die so lange am Tisch sitzen bleiben, bis ein Vergleich zustande gekommen ist. Davon halte ich überhaupt nichts. Ein Kompromiss muss aus innerer Überzeugung erreicht werden“, ist sich der 71-Jährige sicher.

Das gelingt nicht immer. „Ich hatte schon Fälle, die sind zehnmal bei mir gewesen, ohne dass eine Lösung gefunden wurde“, berichtet Stölting. Und es sind meist nicht die Jungen, die sich richtig in die Haare kriegen. Ernsthaft Sorge, dass das zur Klärung gedachte Gespräch in Handgreiflichkeiten ausartet, hat der Schiedsmann nur einmal: Eine Partei ist um die 80, die andere um die 90 Jahre alt. Grund des Streits: ein Jagdschein. „Einer hat auch schon beim Gespräch mit allen Betroffenen eine Ohnmacht vorgetäuscht, um zu demonstrieren, wie nah ihm das doch alles geht“, erinnert sich Stölting kopfschüttelnd.

Aber solch theatralische Auftritte sind die absolute Ausnahme. Zum größten Teil verlaufen die Aussprachen gesittet. Wenn es denn überhaupt zu einem Treffen kommt. „Manche empfinden die Beleidigung vom Nachbarn als gar nicht mehr so schlimm, wenn sie hören, dass für den Schiedsmann eine Gebühr von 50 Euro im Voraus fällig ist“, hat Stölting beobachtet. Dem Nächsten reicht es schon, einfach mal



Seit 40 Jahren ist Ingolf Stölting als Schiedsmann aktiv. Ende des Jahres, hat er entschieden, ist für ihn Schluss. Spätestens dann kann der Steinhagener mehr seinen schönen Garten genießen. Foto: Birgit Nolte

seine Sicht der Dinge beim Steinhagener loswerden zu können. Und wieder andere verwechseln den Schiedsmann mit einem Anwalt. „Ich darf keine rechtliche Beratung erteilen“, betont Stölting.

Streitigkeiten zwischen Nachbarn gehören beim Schiedsmann zum Tagesgeschäft. Meistens geht es um den

Garten. Mal hängen die Zweige zu weit über die Grundstücksgrenze, mal stört das Laub, das von Nachbarn Bäumen herüberweht. Im letztgenannten Fall muss übrigens immer derjenige zum Rechen greifen, bei dem das Laub landet. „Solange die Zweige nicht über die Grundstücksgrenze ragen, kann man da nichts machen“,

so Stölting. Auch wenn die Wurzeln eines Baums, der auf dem Nachbargrundstück wächst, die Platten der eigenen Terrasse langsam, aber sicher in die Vertikale schiebt, ist die Säge nicht immer eine Option. „In einem Fall hat es sich um einen Mammutbaum gehandelt, den man laut Baumsetzung gar nicht fällen darf“, berichtet Stölting, dem der Terrassenbesitzer aber nicht glaubt und das Amtsgericht einschaltet. Die Herren im Talar kommen zum Ortstermin und zum selben Schluss wie der Schiedsmann.

Dass die nächste Instanz eingeschaltet wird, kommt ohnehin sehr selten vor. In den allermeisten Fällen finden die Beteiligten mit Moderator Stölting eine Lösung, mit der beide Seiten leben können. Wichtig ist aber, dass der Beschluss wasserdicht formuliert wird. Ein Beispiel: „Wenn es um das Schneiden einer Hecke geht, muss drinstehen, bis wann und wie geschnitten werden muss“, so Stölting, der sich pro Jahr mit etwa einem Dutzend solcher Verhandlungen beschäftigen muss.

Aber nicht mehr lange. Zum Ende des Jahres will sich Ingolf Stölting als Schiedsmann zurückziehen. Sein wahrscheinlicher Nachfolger ist sein bisheriger Stellvertreter Carsten Scheele. Aber auch der braucht dann wieder einen Stellvertreter. „Man muss gut zuhören können und eine gewisse Neutralität mitbringen“, nennt Stölting die entscheidenden Eigenschaften. Und natürlich muss er unterscheiden können, ob einer ein echtes Problem hat oder nur ein Vollzeit-Hobby-Blockwart ist.



**Martin Knabe**  
Der Knabe für's Grüne

Baumpflege  
Garten- und  
Landschaftsbau

Dipl.-Ing. Landschaftsarchitektur

Lise-Meitner-Straße 3 · 33803 Steinhagen

05204-921506

info@martin-knabe.de



Ihr Experte für  
Garten & Landschaft

[www.martin-knabe.de](http://www.martin-knabe.de)

# Vor allem Bielefelder zieht es nach Steinhagen

Per Losverfahren wird entschieden, wer in Amshausen neu bauen darf.

● **Amshausen** (fja). Zuletzt waren es rund 300 Bewerber, die gerne oberhalb der Amshausener Straße bauen möchten. „Der überwiegende Teil der Interessenten stammt aus Steinhagen und der näheren Umgebung, vor allem aus Bielefeld“, wie Daniel Meyer mitteilt (siehe Infokasten). Er ist im Steinhagener Bauamt fürs Grundstücksmanagement zuständig und koordiniert die Vergabe.

Insgesamt sind 47 Grundstücke auf dem Bebauungsplan eingezeichnet. Doch nicht alle kamen in den Lostopf. Die drei größten Grundstücke im nördlichen Bereich sind für Mehrfamilienhäuser reserviert. Die Gemeinde Steinhagen hat als Kriterium vorgegeben, dass mehr als die Hälfte der Fläche als bezahlbarer Wohnraum vermietet werden soll. „Dafür interessieren sich bisher zehn Investoren, die hier bauen wollen. Die Politik wird im Verlauf dieses Jahres entscheiden, wer den Zuschlag bekommt“, erklärt Daniel Meyer.

Zehn weitere Grundstücke sind für Doppelhäuser reserviert; sie werden an feststehende Baupartnerschaften vergeben. Bleiben 34 Grundstücke, auf denen Einzelhäuser gebaut werden können. Zwei Drittel dieser Grundstücke sind Familien mit Kindern vorbehalten. So will es die Politik. „Davon haben wir bereits im Vorfeld sechs an Familien mit Kindern vergeben, die bei der Grundstücksvergabe für das



Die Erschließungsarbeiten des nördlichen Amshausener Baugebietes haben begonnen.

Foto: Frank Jasper

Baugebiet südlich der Amshausener Straße nicht zum Zuge gekommen sind“, erklärt Daniel Meyer. Die restlichen 28 Grundstücke – davon 16 für Familien mit Kindern – sind in der vergangenen Woche per Losverfahren vergeben worden. „Wir werden die künftigen Grundstückseigentümer

zeitnah informieren“, kündigt Daniel Meyer an. Wer nach dem Gebäudeenergiegesetz, also nach ökologischen Standards, baut, kann den Quadratmeterpreis von 115 auf 105 Euro senken.

Die Erschließung des neuen

Wohngebietes hat inzwischen begonnen. Wie Andreas Puls vom Bauamt erläutert, ist das Unternehmen Unverfehrt aus Bad Laer mit den Kanalbauarbeiten beschäftigt. „Parallel dazu werden die Gemeindewerke Steinhagen die Versorgungsleitungen legen. Danach wird eine Baustraße angelegt“, so Andreas Puls. Ziel sei es, dass die Erschließung im Frühjahr 2022 abgeschlossen ist. Dann können die Grundstückseigentümer mit dem Hausbau starten.

Auf der gegenüberliegenden Straßenseite befindet sich das Neubaugebiet südliche Amshausener Straße. Dort sind bereits alle Grundstücke bebaut. Was noch fehlt, ist der Kinderspielplatz. Rund ein Dutzend Eltern nutzte jetzt die Möglichkeit, mit Bürgermeisterin Sarah Süß sowie Gabi Schneegaß und Birgit Biniok vom Amt für Schulen, Jugend, Sport und Kultur die Gestaltung der Fläche zu besprechen. Zu diesem Zweck stellte Jan Obermann von der Steinhagener Firma Spielbetrieb zwei Planvarianten vor und nahm Anregungen der Familien mit.

Birgit Biniok vom Schulamt geht davon aus, dass noch in diesem Jahr mit der Errichtung des Spielplatzes südlich der Amshausener Straße begonnen werden kann. Im Haushaltsplan der Gemeinde stehen dafür 100.000 Euro bereit. In Steinhagen gibt es inklusive der Schulhöfe und der Skateranlage 50 Spielplätze.

## Woher die Bewerber kommen

◆ Die größten Bewerberkreise für das Baugebiet nördliche Amshausener Straße kommen aus Bielefeld (115) und Steinhagen (100). Danach rangieren Halle (17) und Gütersloh (15), Werther (5), Dissen, Oerlinghausen, Schloß Holte-Stukenbrock, Harsewinkel und Rheda-

Wiedenbrück (jeweils 3) sowie Verl, Vermold, Lemgo, Leopoldshöhe und Paderborn (jeweils 2). Weitere 25 Familien verteilen sich auf 25 verschiedene Kommunen aus dem gesamten Bundesgebiet. Darunter auch Hamburg, Bremen und Baden-Baden.



### Immobilien Landmann

*Ihre Immobilien-Quelle mit Herz*



✓ WEG- und Mietverwaltung

✓ Neubauplanung

✓ Finanzierung

✓ Verkauf

✓ Vermietung

Aktuelles:

[www.immobiliens-landmann.de](http://www.immobiliens-landmann.de)



Ihr Team - für Sie und Ihre Immobilie

SPONSOREN-CLUB

**HANSE HAUS**

Genau mein Zuhause

DIENSTLEISTUNG

**DIN EN 15725**

ivd

Mitglied im

Carl-Severing-Str. 112  
33649 Bielefeld

fon: 0521 39 32 29 44  
mail: [info@immobiliens-landmann.de](mailto:info@immobiliens-landmann.de)

Unser Cafe ist wie gewohnt, ohne Einschränkung, für Sie geöffnet.

Wir freuen uns auf Sie!



*Konditorei - Cafe*  
**Nollmann**

Mühlenstraße 25 · Steinhagen · Tel. 05204/3944

## Lese-Tipp

### Christoph Ransmayr – „Der Fallmeister“

Nach den Bestsellern »Atlas eines ängstlichen Mannes« und »Cox oder Der Lauf der Zeit« erzählt Christoph Ransmayr in seinem Roman »Der Fallmeister« virtuos und mit großer Sinnlichkeit von menschlicher Schuld und Vergebung.

Im tosenden Wildwasser stürzt ein Langboot die gefährlichen Kaskaden des Weißen Flusses hinab. Fünf Menschen ertrinken. Der »Der Fallmeister«, ein in den Uferdörfern geachteter Schleusenwärter, hätte dieses Unglück verhindern müssen. Als er ein Jahr nach der Katastrophe verschwindet, beginnt sein Sohn zu zweifeln: War sein jähzorniger, von der Vergangenheit besessener Vater ein Mörder? Die Suche nach der Wahrheit führt den Sohn des Fallmeisters tief zurück in die eigene Vergangenheit: Getrieben von seiner Leidenschaft für die eigene Schwester und der Empörung über das Schicksal seiner aus dem Land gejagten Mutter, folgt er den Spuren seines Vaters. Sein Weg führt ihn durch eine düstere, in Kleinstaat zerfallene Welt. Größenwahnsinnige Herrscher ziehen immer engere Grenzen und führen Kämpfe um die Ressourcen des Trinkwassers.

Bildmächtig und mit großer Intensität erzählt Christoph Ransmayr von einer bedrohlichen Welt und der menschlichen Hoffnung auf Vergebung.

Christoph Ransmayr wurde 1954 in Wels/Oberösterreich geboren und lebt nach Jahren in Irland und auf Reisen wieder in Wien. Für seine Bücher, die in mehr als dreißig Sprachen übersetzt wurden, erhielt er zahlreiche lite-



rarische Auszeichnungen, unter anderem die nach Friedrich Hölderlin, Franz Kafka und Bert Brecht benannten Literaturpreise.

## Kita-Kinder wieder im Wasser

Projekt wird nach langer Pause fortgesetzt.

● **Steinhagen** (Schau). Bereits 2017 haben das Generationenbüro der Gemeinde, die Aktionsgemeinschaft Steinhagen und die Gemeindegemeinschaft das Projekt „Wassergewöhnung für Vorschulkinder“ auf den Weg gebracht. Durch die Corona-Pandemie musste die Aktion seit April 2020 pausieren. Am 10. August soll es allerdings wieder losgehen. „Jetzt fehlen uns nur noch die Rettungsschwimmerinnen und Rettungsschwimmer mit Silberschein der DLRG“, sagt Regina Fler-Meyer vom Generationenbüro.

Die Kitas sind bereits mit Terminen versorgt, die Gemeindegemeinschaft stellen ihr Lehrschwimmbecken montags und dienstags für jeweils 60 Minuten zur Verfügung. „Für das Projekt stehen Haushaltsmittel zur Verfügung, so dass verlässlich und auf lange Sicht für alle Kitas keine Kosten entstehen“, erläutert Regina Fler-Meyer. Aus den Mitteln werden Aufwandspauschalen für das DLRG-Team, der Transport der Kinder von der Kita zum Hallenbad und zurück und die Angebote der Wassergewöhnung für alle Kitas bezahlt.



**BAUSYSTEME**  
Inh. Andreas Prause  
33803 Steinhagen  
Fon. 05204/7545  
Fax. 05204/88720  
www.ppp-bausysteme.de  
info@ppp-bausysteme.de

Fenster • Haustüren • Rollläden

Ihr zuverlässiger Fachbetrieb seit 1996  
Kunststoff Aluminium Holz

Unser Leistungsprofil

- Fenster
- Wintergärten
- Haustüren
- Garagenrolltore
- Nebeneingangstüren
- Verglasungen
- Haustürvordächer
- Markisen
- Rollläden + Antriebe
- Insektenschutz
- Einbruchschutz
- Reparaturservice
- Überdachungen
- Wartungen

„Sicherheit durch Einbruchschutz“

### Ambulantes Hospizteam Steinhagen

Hospiztelefon: 0172 1877259 · täglich 8 bis 20 Uhr

Mail: hospizsteinhagen@gmail.com

Sterbebegleitung und individuelle Trauerbegleitung



NEU:

**SPECHT**

SPECHT Sonnenschutztechnik  
Steinhagen · 05204 91 32-0

An heißen Tagen ist der schönste Platz stets kühl.

Markisen, Jalousien, Rollos & mehr in bester Qualität.

wir-lieben-schatten.de



Eine Immobilie verkaufen ist einfach.



Telefon: 05201 893-481  
E-Mail: immobiliencenter@kskhalle.de

Wenn man ihren Marktwert kennt und den richtigen Partner an seiner Seite hat.

Leben. Wohnen. Reisen. Pflegen. Unsere Marktpreiseinschätzung gibt Ihnen Sicherheit für den Preis Ihrer Immobilie und erleichtert Ihre Finanzplanung für den Ruhestand.

 Kreissparkasse  
Halle (Westf.)

ImmobilienCenter



GAS / HEIZUNG / SANITÄR  
**Elbracht**

Inh. Robert Hirsch Tel. 0 52 04/4593  
Brockhagener Str. 189 Mobil 01 72/5 21 74 81  
33803 Steinhagen mail.elbracht@web.de



**Bücher verbinden . . .**

**Schulbücher gibt es bei uns –  
für alle Steinhagener Schulen vorrätig!**

**Buchhandlung am Kirchplatz**  
Susanne Lechtermann · Kirchplatz 26 · Schlichte Carree  
Fon 0 52 04/51 19 · Fax 0 52 04/8 99 27  
E-Mail: Buchhandlung-am-Kirchplatz@t-online.de



**Rötger Baustoffe**  
Fliesen – Natursteine

*Der Beton Drive-In  
in Werther!*

Kompetente Beratung - Top Qualität  
Faire Preise - Bester Service

Rötger GmbH & Co. KG  
Dammstr.68 - 33824 Werther  
Tefon 0 52 03 / 91 70 8 - 0  
Fax 0 52 03 / 91 70 8 - 27  
www.roetger-baustoffe.de

*Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch!*

**Astrid Schütze**  
IMMOBILIEN ●●



Fon: 05425 - 932 588 / Mobil: 0176 - 23 28 11 19  
www.astrid-schuetze-immobilien.de



Das Extra vom  
Haller-Kreisblatt

**Steinhagener Schaufenster** 

**Anzeigen-Infos & Buchung**

Brigitte Westmeyer, Tel.: 05204 / 2549 · Fax: 05204 / 2549  
Anzeigen-Disposition, Tel.: 05201 / 15111 · Fax: 05201 / 15166  
E-Mail: SthgSchaufenster@Haller-Kreisblatt.de  
info@steinhagenschaufenster.de

ANZEIGE

## Delikate Feinkost und Geschenkideen

Martina Kordbarlag hat ein neues Fachgeschäft  
an der Bahnhofstraße 6 eröffnet.

Hochwertige Öle, exquisite Liköre und köstliche Teesorten sind nur eine kleine Auswahl dessen, was Martina Kordbarlag anbietet. Ihr neues Fachgeschäft für Feinkost und Präsente an der Bahnhofstraße 6 besticht durch das einladende Ambiente und vor allem durch die Qualität der Produkte. „Alles, was ich hier verkaufe, habe ich selbst getestet“, betont die Inhaberin, die unter anderem Artikel der bekannten Feinkostmarke Laux anbietet. Zum Sortiment gehören zudem Ke-

ramikartikel und Küchenutensilien. Auf Wunsch stellt Martina Kordbarlag gerne Präsentkörbe zusammen. Die kommen nicht nur bei Jubiläen oder Geburtstagen gut an. „Aktuell darf man sich ja wieder treffen und das wäre auch ein schöner Anlass, sich kulinarisch zu verwöhnen.“  
Öffnungszeiten:  
Montags, dienstags, donnerstags und freitags von 9 bis 13 Uhr sowie von 15 bis 18 Uhr. Mittwochs und samstags hat das Geschäft von 9 bis 13 Uhr geöffnet.



Martina Kordbarlag in ihrem neuen Fachgeschäft für Feinkost und Präsente in der Bahnhofstraße 6.  
Foto: Birgit Nolte

### Sanitär • Heizung • Solartechnik Alternative Energien

Christian Friedrichs  
Harsewinkeler Straße 67 • 33803 Steinhagen  
Tel. 05204 6929 • Fax: 05204 2566  
E-Mail: info@friedrichs-haustechnik.de  
www.friedrichs-haustechnik.de



# Dünya Kirbas gibt die Brasserie auf

Nach 18 Jahren ist Schluss. Auch Jan Schneider hört mit dem Dorfbullen auf.

● **Steinhagen** (BNO). Dünya Kirbas trägt ein Tablett mit kleinen Gläsern Raki an den Tisch. Zwei ältere Damen sitzen hier und stoßen auf die Inhaberin an: „Alles Gute, Dünya! Schade, dass du gehst!“

Seit 18 Jahren betreibt die Steinhagenerin „Dünya's Brasserie“ am Marktplatz. Von montags bis freitags steht sie hier in der Küche, bereitet vom hartgekochten Ei über verschiedene Salatvariationen bis hin zu Bratkartoffeln, Schnitzel und Käsekuchen alles frisch zu. „Das war ein ganz schöner Kraftakt. Ich habe in der ganzen Zeit nicht eine Dose aufgemacht.“ Das schmecken die Gäste heraus und wissen es zu schätzen.

Aber Dünya Kirbas brutzelt und backt nicht nur. Sie bringt die Teller an den Tisch, kocht Kaffee, schenkt Getränke aus. Hat für die Gäste immer ein freundliches Wort. „Mir war es immer wichtig, dass alle, die zu mir kommen, auch zufrieden sind.“

Im Laufe der Jahre gewinnt sie zahlreiche Stammkunden. Viele Verwaltungsmitarbeiter aus dem Rathaus kehren bei ihr zur Mittagspause ein. Zahlreiche Vereine halten in der Brasserie ihre regelmäßigen Treffen ab. „Es war wie in einer Familie.“

Die Inhaberin ist glücklich, die Gäste auch, aber dann kommt Corona. „Mir war klar: Wenn eine dritte Welle kommt, kann ich nicht mehr stehen.“ Insgesamt sieben Monate muss die Brasserie geschlossen bleiben. Doch die Pandemie wirkt sich nicht nur auf das Geschäft aus. Auch privat schlägt das Virus zu.

Dünya Kirbas Eltern – ihr Vater ist 90 Jahre alt, die Mutter Anfang 80 – erkranken schwer an Covid-19. Zwei Wochen lang müssen sie auf der Intensivstation der Städtischen Klinik in Bielefeld versorgt werden. Das Leben ihrer Eltern hängt am seidenen Faden. Beide überstehen zum Glück die Erkrankung, liegen im Anschluss aber wochenlang im Haller Krankenhaus und müssen auch darüber hinaus versorgt werden. Die Pflege über-



18 Jahre lang betrieb Dünya Kirbas ihre Brasserie am Marktplatz. Die Corona-Krise zwang sie im mehrerer Hinsicht in die Knie.

Foto: Birgit Nolte

nimmt die Tochter. „Spätestens dann überlegt man, was einem im Leben wirklich wichtig ist“, bilanziert Dünya Kirbas, für die jetzt feststeht, dass sie die Brasserie nicht mehr weiterführen kann. Sie findet in Bülent Yalcin einen Nachfolger. Der Bielefelder Gastronom will nach einer Renovierung am 4. September neu

durchstarten.

Bis dahin ist Dünya Kirbas aus dem Urlaub zurück. „Ich muss jetzt erst einmal runterkommen.“ Sie fliegt für ein paar Wochen in die Türkei. Ihre Eltern, die ebenfalls seit zwei Jahren nicht mehr in der alten Heimat gewesen sind, nimmt sie mit. Eins will sie aber vorher unbedingt loswerden: „Bei al-

len meinen Kunden möchte ich mich ganz herzlich für ihre Treue bedanken!“

Dünya Kirbas ist nicht die einzige alteingesessene Gastronomin, die aufgibt. Auch Jan Schneider, der zeitweise drei Restaurants in Steinhagen betrieb, schließt Ende des Jahres seinen Dorfbullen (Steinhäger Häuschen).



Ab dem 06.08.  
sind wir wieder  
für Sie da!




## TEMPUR® Werksverkauf

2. Wahl und Ausstellungsstücke

TEMPUR® Werksverkauf in Steinhagen  
Tempur Sealy DACH GmbH  
Carl-Benz-Str. 8 · 33803 Steinhagen

Freitag 13:00 – 17:00 Uhr  
Samstag 10:00 – 14:00 Uhr  
(jeden 1. + 2. Samstag)

[www.tempur.de](http://www.tempur.de)



# 100 Jahre Teil des kulturellen Lebens

Das Jubiläum kann der Männerchor leider nur ohne Festreden und Fanfaren feiern.

● **Amshausen** (BNO). Normalerweise wären sie jetzt mit Feiern, Festreden und Fanfaren beschäftigt. Aber weil wegen Corona alles anders ist, beschränkten sich die Sänger des Männerchores zum 100-jährigen Bestehen ihres Gesangsvereins am Dienstag auf ein kleines, informelles Treffen. Dabei nahmen die Mitglieder immerhin Post von einem ehemaligen Bundespräsidenten in Empfang.

Hannelore Petschulat brachte das Schreiben mit in die Steinhägerquelle. Zwar beschränkte sich die Post auf ein Blatt Papier, aber dafür handelte es sich um ein wichtiges Schriftstück. Die Vorsitzende des Sängerkreises Halle überreichte Bernd Meerkötter, dem kommissarischen Vorsitzenden des Männerchores, die Gratulationsurkunde des Deutschen Chorverbandes, unterschrieben von Christian Wulff. Der frühere Bundespräsident ist aktuell der Vorsitzende dieses Gesangsgremiums.

„Wir sind natürlich sehr traurig, dass wir kein Jubiläumskonzert geben können“, so Bernd Meerkötter. „Andererseits sind wir komplett aus der Übung.“ Seit September vergangenen Jahres haben die Mit-



Die Jubilar Bernd Westmeyer (hintere Reihe, von links), Hermann Kassner, Günter Pleitner und Ulrich Schulte. Vorne übergibt die Vorsitzende des Sängerkreises Halle, Hannelore Petschulat, an den kommissarischen Vorsitzenden Bernd Meerkötter die Gratulationsurkunde zum 100-jährigen Bestehen des Amshausener Männerchores.

Foto: Birgit Nolte

glieder sich nicht mehr zum aktiven Sänger sind daher Proben treffen können. Alle 18 stimmlich etwas eingerostet.

Eine Zwangspause, die sich die Gründer sicherlich nicht haben vorstellen können. War es doch höchstens der Zweite Weltkrieg, der den Männerchor zwischendurch dazu nötigte, den Betrieb vorübergehend einzustellen. Als der tobe, gab es den Chor bereits rund 20 Jahre.

1921 im April war es, als der Lehrer Hans Finhold in seinem Wohnzimmer Willi Herkströter und Fritz Menke empfing. Das sangesfreudige Trio hob den Männerchor Amshausen aus der Taufe. Menke übernahm den Posten des Vorsitzenden. Lehrer Finhold schwang zunächst den Taktstock. Später wurde der Pädagoge von Paul Kornfeld abgelöst, der 1947 aus der Kriegsgefangenschaft zurückkehrte und bis 1974 die musikalische Richtung vorgab. In diesem progressiven Jahrzehnt nahm auch die neue Rhythmusgruppe ihre Instrumente in die

**Nebenan.**  
Immobilien-KnowHow in direkter Nachbarschaft

Jetzt Termin vereinbaren  
[www.am-kirchplatz-immobilien.de](http://www.am-kirchplatz-immobilien.de)

Am Kirchplatz  
**IMMOBILIEN**

Maklerteam mit Leidenschaft. Bereits seit 1996.

Am Kirchplatz Immobilien GmbH & Co. KG • Kirchplatz 2 • 33803 Steinhagen • Tel. 05204-9252870

Hand. Die Auftritte wurden dadurch schwungvoller, ins Repertoire schafften es nun auch beliebte Evergreens und Schlager. Eine Tradition, die von den Sängern bis heute gepflegt wird.

Zu den Aktiven, die den Chor ganz besonders geprägt haben, gehört Horst Eilers. Von 1986 bis zu seinem Tod im vergangenen Jahr leitete er die Geschicke des Gesangsvereins. Seit 1982 übernahm Günter Pleitner bereits die musikalische Führung, zunächst sporadisch, ab 1999 bis heute durchgehend.

Dem Verein verbunden ist der Chorleiter aber schon viel länger. Seit 1961 gehört Günter Pleitner dem Männerchor bereits an. Seit 30 Jahren ist Hermann Kassner Mitglied und seit 20 Jahren Bernd Westmeyer. „Du bist ein richtiges Universalgenie“, spielte Bernd Meerkötter auf dessen zahlreiche Ämter an: Bernd Westmeyer ist Schriftführer, Presseswart, Chorchronist und bringt sich auch in den Festausschuss mit ein. Über Urkunde und Ehrennadel freute sich auch Ulrich Schulte, der seit zehn Jahren zur Amshausener Chorfamilie zählt.

Das Vereinsleben will der Vorstand nun vorsichtig wieder aufleben lassen. Alle 14 Tage dienstags, so der Plan, soll nun ein Treffen in der Steinhägerquelle stattfinden. Um wieder reinzukommen, stehen zunächst nur wohlbekannte Volkslieder auf dem Programm. Für die Mitglieder ist ohnehin am wichtigsten, dass wieder etwas Leben in den Chor kommt. „Viele haben die Ge-



Der Männerchor hat immer gerne musikalische Gäste zu seinen Konzerten eingeladen. Hier verbreitete Olga Teske, Leiterin der Musikschule TON, gute Stimmung im Bodelschwingh-Haus. Fotos: Birgit Nolte

selligkeit sehr vermisst“, berichtete Bernd Westmeyer und Bernd Meerkötter setzte hinzu: „Die pflegen wir beson-

ders.“ Deswegen hofft der Vorsitzende, dass ein für Anfang September geplanter Tagesausflug an die Weser, an der auch

die Partnerinnen und Partner der Sänger und der Rhythmusgruppenmitglieder dabei sein sollen, stattfinden kann.



Horst Eilers war ein wichtiger Mensch für den Männerchor. Von 1986 an bis zu seinem Tod im vergangenen Jahr war er der Vorsitzende der Amshausener Sänger.



**GRILLSAISON**

**Wir sind für Sie da!**

... bei uns finden Sie eine Vielfalt an Spezialitäten, die Ihren Grillabend perfekt machen. Schauen Sie doch einfach mal rein. Wir freuen uns auf Sie.



**Werkverkauf**  
BARBECUE & GRILL

Unsere Öffnungszeiten:

Mittwoch 9<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup> Uhr  
Donnerstag 9<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup> Uhr  
Freitag 9<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup> Uhr



H. Bille GmbH & Co. KG



Tel.: 05204 910349

www.bille-salami.de

seit 1958

# Elektro-Lüking

GmbH

www.elektro-lueking.de

Waldbadstr. 56 • 33803 Steinhagen/Westf. • Tel. 0 52 04 - 33 33 • info@elektro-lueking.de

Satelliten- und Antennenanlagen · Blitz- und Überspannungsschutz · E-Check · Einbauküchen · Hausgeräte  
Gebäudetechnik · Gefahrenmeldeanlagen · Kundendienst · Photovoltaikanlagen · Wärmepumpen

# Nadine Strothenke geht es ganzheitlich an

Die 23-jährige Steinhagenerin ist ab sofort als mobile Tierheilpraktikerin im Einsatz.

● **Steinhagen** (BNO). Nadine Strothenke ist mit Tieren aufgewachsen. „Als Kind saß ich mit einem Rottweiler im Sandkasten“, erinnert sich die 23-Jährige lächelnd. Zu Teenagerzeiten widmet sie sich der Geflügelzucht und räumt mit ihren Hamburger Silberlack reichlich Preise ab – darunter der Deutsche Jugendmeistertitel. Außerdem stammt sie aus einer Familie, die mit Begeisterung Westfalenterrier züchtet.

Kein Wunder, dass auch ihr beruflicher Weg an Vierbeinern nicht vorbeiführt. Bei Dr. Elke Meyer-Wilmes in Harsewinkel lässt sich Nadine Strothenke zur Tiermedizinischen Fachangestellten ausbilden. Anschließend macht sie einen Ausflug in die Produktion von Baxter Oncology in Halle. Zwei Jahre bleibt sie dort. „Dann habe ich gemerkt, dass mir die Tiere zu sehr fehlen.“

Also geht sie zurück in ihren alten Beruf. Aber nicht ganz, denn Nadine Strothenke verfolgt nun einen ganzheitlichen Ansatz. „In der klassischen Tiermedizin werden oft nur die Symptome behandelt“, erläutert Nadine Strothenke. „In der Heilpraxis wird mehr auf die Ursache geachtet.“ In der Paracelsus-Schule in Bielefeld be-



Nadine Strothmann startet als mobile Tierheilpraktikerin durch. Seit elf Jahren ist Westfalenterrierhündin Inga, die aus Familienzucht stammt, ihre treue Begleiterin.

Foto: Birgit Nolte

ginnt sie eine Ausbildung zur Tierheilpraktikerin und steht kurz vor dem Abschluss.

Aktuell fährt sie zweimal im Monat zur Nürnberger Zweigstelle der Paracelsus-Schule, um sich auch als Osteopathin und in der traditionellen chinesischen Medizin fitmachen zu lassen. Außerdem gehört die Tierphysiotherapie zu ihren

Einsatzgebieten. Das dürfe man sich aber nicht so wie bei dem bekannten Knochenbrecher Tamme Hanken vorstellen. „Das war ein Chiropraktiker“, so Nadine Strothenke. Für die Physiotherapie brauche es zwar auch Kraft. „Aber die Technik wird langsamer und gelenkschonender ausgeführt“, erklärt sie. Auch mit dem richti-

gen Futter kennt sich Nadine Strothenke als ausgebildete Tierernährungsberaterin bestens aus. „Grundsätzlich sollte beim Hundefutter der Fleischanteil hoch und der Weizenanteil möglichst niedrig sein“, nennt sie die Basisregel. Herrchen und Frauchen müssten sich zudem klarmachen, dass fleischliche Nebenerzeugnisse wie Federn, Krallen oder Hufe im Futter enthalten sein könnten. Da gelte es dann, genau hinzuschauen.

Die gründliche Anamnese gehört auch in der mobilen Tierheilpraxis zum Alltag. „Ich nehme mir sehr viel Zeit“, betont Nadine Strothenke, die ab sofort als mobile Tierheilpraktikerin im Einsatz ist. Sie behandelt schwerpunktmäßig Hunde, Katzen und Pferde. Die letztgenannten Vierbeiner hat sie bei diversen Praktika schätzensgelernt: „Pferde sind sehr empfindliche Tiere.“

Erreichbar ist Nadine Strothenke ab sofort unter ☎ 0 17 22 64 63 48 oder per Mail an tierheilpraxisstrothenke@gmail.com. „Grundsätzlich bin ich im Moment rund um die Uhr ansprechbar“, betont die Steinhagenerin, der das Wohl der Tiere sehr am Herzen liegt.

## GUSSEK HAUS

SCHÖNE (H)AUSSICHTEN!

### Natürlich Fertighaus

- freie Planung (ohne Rastermaße)
- nachhaltig energetische Bauweise
- GUSSEK-Hybrid-Außenwand®
- schlüsselfertig aus einer Hand
- Festpreisgarantie (18 Mon.)

#### Die GUSSEK-Hybrid-Außenwand®

- außen Stein, innen Holz
- robust und energieeffizient
- exzellenter Schallschutz



Besuchen Sie unser  
neues Vertriebsbüro!

Vertriebsbüro Steinhagen | Elvis Rustemovski | Gütersloher Straße 9  
33803 Steinhagen-Brockhagen | Tel.: +49 5204 8882766 | Mail: e.rustemovski@gussek.de  
Kooperationspartner: Capital Connect GmbH & Co. KG

[www.gussek-haus.de](http://www.gussek-haus.de)

# Mehr Stellplätze pro Wohnung

Wer Mehrfamilienhäuser baut, muss mehr  
Parkraum für Pkw schaffen.

● **Steinhagen** (ais). Früher galt: Pro Wohnung muss ein Stellplatz für Pkw nachgewiesen werden. Diese Regelung nach der Landesbauordnung ist seit Juli 2018 außer Kraft. Seitdem hat jede Kommune die Möglichkeit, eine eigene Satzung festzulegen und damit zu bestimmen, wie viele Stellplätze für Autos, aber auch für Fahrräder vorgehalten werden müssen.

Während beispielsweise in Gütersloh derzeit noch über die genaue Ausgestaltung einer neuen Regelung diskutiert wird, hat die Gemeinde Steinhagen als eine von zwei Kommunen im Kreis bereits eine solche Satzung erlassen. Sie ist seit Juli 2020 in Kraft. Die neue Regelung macht den Stellplatzbedarf nicht mehr generell an Wohneinheiten fest, sondern misst ihn an der Größe der einzelnen Wohnungen. Damit wird die Beobachtung berücksichtigt, dass je größer eine Wohnung ist, umso mehr Personen leben voraussichtlich in ihnen und – umso mehr Fahrzeuge besitzen sie.

Die neue Satzung gilt für alle neu errichteten Wohnungen oder für bereits bestehende Wohnungen und Immobilien, für die eine Nutzungsänderung oder gravierende bauliche Änderungen vorgenommen werden. Ein einziger Pkw-Stellplatz reicht nach der neuen Verordnung nur noch bei Wohnungen bis zu einer Größe kleiner als 40 Quadratmetern aus. Für Wohnungen von 40 bis 87 Quadratmetern müssen rechnerisch 1,3 Stellplätze errichtet werden. Bedeutet in der Praxis: In einem Haus mit drei Wohnungen dieser Größe sind vier Stellplätze vorzuhalten. 1,5 Plätze sind es für Wohnungsgrößen von 87 bis 130 Quadratmetern, ab einer Fläche über 130 Quadratmetern müssen zwei Stellplätze geplant werden.

Die neue Satzung regelt zudem, dass pro Wohnung zukünftig auch Abstellplätze für

Fahrräder geschaffen werden müssen. Für eine kleine Wohnung sind das je ein Platz, für große Wohnungen bis zu vier Stellplätze. „Damit soll auch im ländlichen Raum der Fahrradverkehr gefördert werden“, sagt Bauamtsleiter Stephan Walter. Er erklärt zudem, dass mit der erhöhten Zahl von erforderlichen Pkw-Stellplätzen der Tatsache Rechnung getragen werde, dass die Bereitstellung von einem Stellplatz pro Wohnung man der tatsächlichen Praxis nicht mehr gerecht werde. Das habe schließlich zu einer zunehmenden Zahl von Pkw im öffentlichen Verkehrsraum geführt.

In einem eng umgrenzten Gebiet, das von Bahnhofstraße, der Straße Am Pulverbach und der Woedener Straße eingeschlossen wird, können notwendige Stellplätze mit der Zahlung von 2.600 Euro pro Platz abgelöst werden. „Hier ist oft nicht der Raum, um Parkmöglichkeiten zu schaffen“, erklärt Stephan Walter.

Kritisch sieht der Mieterbund Ostwestfalen-Lippe die neuen Regelungen. Deren Geschäftsführer Ralf Brodda befürchtet, dass die höheren Baukosten, die durch die Bereitstellung zusätzlicher Stellplätze entstünden, im Zweifel auf die Mieten abgewälzt würden. Laut Mieterbund stellt sich zudem die Frage, ob die neue Satzung in Zeiten des Klimawandels das richtige Signal sein könne und ob nicht die Erhöhung der Stellplatzzahl eine Antwort aus der Vergangenheit für die Probleme der Zukunft sei. „Wir wünschen uns, dass Mobilität zukunftsfähig geplant wird. Wichtiger als mehr Stellplätze ist daher eine gute Versorgung mit öffentlichem Nahverkehr, eine gute Infrastruktur, die auch ohne Auto genutzt werden kann, eine gute Anbindung an digitale Netze sowie Strukturen, die es auf lange Sicht unnötig machen, in einem Haushalt mehrere Autos zu nutzen.“

## Maoro KFZ-Technik

Inh. Karsten Maoro, Kfz.-Meister

- Reparaturen • Motor-/Unfallinstandsetzung
- Reifen/Aluräder/Achsvermessung
- Kfz.-Elektrik/Elektronik und Einspritzsysteme (Benzin/Diesel)
- Neu- und Gebrauchtwagenhandel
- TÜV- und Einzelabnahme im Haus
- Motorleistungsprüfstand • AU
- Klimaanlageanlagewartung -reparatur



**Ummelner Straße 38**  
33649 Bielefeld · Telefon 05 21 / 45 45 11

## Reitsportartikel

Ihr Ansprechpartner  
rund um den Pferdesport



Holtkampstraße 5  
33649 Bielefeld (Holtkamp)  
(Reitsportanlage Hollmann-Raabe)

Ina-Maria Sturmhoefel      Telefon 0171-7421729  
Mail: is@sq-reitsportartikel.de      www.sq-reitsportartikel.de

## Harald Laaser

Immobilien-Beratung

Ihr Partner für **Steinhagen** und **Umgebung**  
für eine sichere und seriöse Abwicklung.

■ Passt Ihnen Ihre Immobilie noch?



*Es gibt viele Varianten um  
Ihre individuellen Bedürfnisse  
zu erreichen. Und es ist viel  
zu beachten, um den  
optimalen Verkaufspreis  
zu erzielen!*

Nutzen Sie **ein kostenloses Beratungsgespräch** zu Ihrer Information.  
Gerne auch per E-Mail anfragen: [info@immobilien-laaser.de](mailto:info@immobilien-laaser.de)

– Ihre Immobilien-Beratung vor Ort –

Fon 0 52 04/8 92 00 · [www.immobilien-laaser.de](http://www.immobilien-laaser.de)



Unsere nächste Ausgabe  
erscheint am **27. 8. 2021**

Anzeigenschluss: 17. 8. 2021, 12.00 Uhr  
Redaktionsschluss: 10. 8. 2021

 **Autocenter Brockhagen  
Kriegel GmbH**

Sandforther Str. 36, 33803 Steinhagen  
**Tel. 05204 / 911 80**  
info@autocenter-brockhagen.de  
www.autocenter-brockhagen.de

**Inspektion · HU/AU · Reifen  
Bremsen · Unfallinstandsetzung  
Ölwechsel · Klimageservice  
Scheibenreparatur**

**Reparatur und  
Wartung von  
Hybrid- und  
Elektrofahrzeugen**

  
**HELLWEG**  
Bielefeld-Quelle • Tel.: 45 15 42  
www.schuhhaus-hellweg.de

  
**Tischlerei  
Klemp & Schlichting**  
Meisterbetrieb

Patthorster Straße 115 a  
33803 Steinhagen  
Telefon 0 52 04 - 92 511 35  
Telefax 0 52 04 - 92 511 37  
info@klemp-schlichting.de  
www.klemp-schlichting.de

**Fordern Sie uns (an)!**

**Wolfgang Klemp**  
Tischlermeister  
(01 75) 4 38 56 72

**Mark Schlichting**  
(01 75) 4 38 48 32



Unsere Leistungen:  
Innenausbau  
Möbelbau  
Sonderanfertigungen  
Reparaturservice  
Fenstermontage  
Verlegung von Laminat & Fertigparkett

  
**Apotheken Notdienst\* im Altkreis Halle** \*von 9-9 Uhr

**Montag, 2. August**

Steinhagener-Apotheke am Markt, Am Markt 23, Steinhagen, 05204/7261

**Dienstag, 3. August**

Markt-Apotheke, Alte Bielefelder Str. 12, Werther, 05203/274

**Mittwoch, 4. August**

Adler-Apotheke, Ravensberger Str. 27, Werther, 05203/3316

**Donnerstag, 5. August**

Mühlen-Apotheke, Mühlenstr. 2, Steinhagen, 05204/7675

**Freitag, 6. August**

Haller Herz-Apotheke, Gartenstr. 2a, Halle, 05201/828555

**Samstag, 7. August**

Apotheke am Klinikum Mitte, Teutoburger Str. 60, Bielefeld, 0521/9674542

**Sonntag, 8. August**

Haller Herz-Apotheke, Gartenstr. 2a, Halle, 05201/828555

**Montag, 9. August**

Apotheke am Alten Markt, Alter Markt 2, Bielefeld, 0521/68359

**Dienstag, 10. August**

Apotheke an der Voltmannstr., Voltmannstr. 140, Bielefeld, 0521/884094

**Mittwoch, 11. August**

Lorbeer-Apotheke, Siechenmarschstr. 32, Bielefeld, 0521/122541

**Donnerstag, 12. August**

Hubertus-Apotheke, Bahnhofstr. 38, Halle, 05201/5161

**Freitag, 13. August**

Steinhagener-Apotheke am Markt, Am Markt 23, Steinhagen, 05204/7261

**Samstag, 14. August**

Hansa-Apotheke, Alleestr. 2, Halle, 05201/3231

**Sonntag, 15. August**

Sonnen-Apotheke, Rosenstr. 1, Werther, 05203/88599

**Montag, 16. August**

Apotheke an der Universität, Jakob-Kaiser-Str. 3, Bielefeld, 0521/100311

**Dienstag, 17. August**

Forum Apotheke, Deckertstr. 52 – 54, Bielefeld, 0521/140443

**Mittwoch, 18. August**

Adler-Apotheke, Ravensberger Str. 27, Werther, 05203/3316

**Donnerstag, 19. August**

Markt-Apotheke, Alte Bielefelder Str. 12, Werther, 05203/274

**Freitag, 20. August**

Fontane-Apotheke, Friedenstr. 1, Bielefeld, 0521/66121

**Samstag, 21. August**

Mühlen-Apotheke, Mühlenstr. 2, 33803 Steinhagen, 05204/7675

**Sonntag, 22. August**

Steinhagener-Apotheke am Markt, Am Markt 23, Steinhagen, 05204/7261

**Montag, 23. August**

Amts-Apotheke, Wertherstr. 434, Bielefeld, 0521/105330

**Dienstag, 24. August**

Spindel-Apotheke, Spindelstr. 68, Bielefeld, 0521/290523

**Mittwoch, 25. August**

Linden-Apotheke, Gartnischer Weg 98, Halle, 05201/4989

**Donnerstag, 26. August**

Osning-Apotheke, Detmolder Str. 155, Bielefeld, 0521/21830

**Ärztlicher Notdienst\* Telefon: 116 117** Angaben der Apotheken ohne Gewähr  
(\* bei nicht lebensbedrohlichen Situationen, in denen ansonsten der Hausarzt aufgesucht würde)

**KFZ** Meisterbetrieb  
**Rüdiger** Helmut-Jürgen  
Queller Straße 8a  
33803 Steinhagen  
Tel. 0 52 04 / 99 86 96  
[www.ruediger-kfz.de](http://www.ruediger-kfz.de)

**Kfz-Reparatur**  
 **Wartung**  
 **Service**  
 **Unfallschäden-  
Instandsetzung**  
 **An- und Verkauf**  
 **TÜV**  
 **Abgasuntersuchung**  
 **Reifendienst**  
 **Klimaanlagen-Service**

**Inspektionen  
nach  
Herstellervorgabe!**

**robert Meise**  
ZIMMEREI  
INNENAUSBAU  
FACHWERKBAU  
HOLZRAHMENBAU

Robert Meise GmbH  
Körnerstraße 2  
33803 Steinhagen  
Telefon 05204 - 3804  
Telefax 05204 - 89632  
Mobil 0171 - 5866798  
info@zimmerei-meise.de  
www.zimmerei-meise.de

Wir suchen ab sofort  
für die Verteilung von Zeitungen  
und ähnlicher Produkte in den  
frühen Morgenstunden

**Zusteller (m/w/d)**  
**in Halle (Stadtbezirke)**  
(Künsebeck:  
Dürkoppstr., Teutoburger Str.,  
Brinkweg, Kreisstr., Leimweg)  
-  
(Bismarckstr., Gartenstr.,  
Schulstr., Danziger Weg, Sam-  
landweg, Brandheide, Moltkestr.)  
-  
Wir bieten:  
-fundierte Einarbeitung  
-faire Bezahlung  
-eigenverantwortliches Arbeiten  
-wohnortnahes Einsatzgebiet  
Mindestalter 18 Jahre  
Bei Interesse  
melden Sie sich gerne unter  
☎ (0 52 01) 15-150, E-Mail:  
guido.neujahr@haller-kreisblatt.de

**Haller Kreisblatt**  
Verlags GmbH  
Gutenbergstr. 2, 33790 Halle

# Kinder kommen wieder in Bewegung

Die Sportvereinigung hat ein Sommercamp organisiert.

● **Steinhagen** (BNO). Die Bewegung kommt zur rechten Zeit. „Nach der monatelangen Pause haben sehr viele Kinder Probleme, 90 Minuten am Stück Sport zu treiben. Klar sind die Eltern mal mit ihnen Rad gefahren oder spazieren gegangen, aber das reicht natürlich nicht. Bei den meisten sind Kondition und Koordination auf der Strecke geblieben“, berichtet Marion Elkmann von der Sportvereinigung (Spvg.) im Cronsbachstadion.

Hier haben sich gerade sechs Jungen eingefunden. Die einen spielen sonst Handball, die anderen kicken normalerweise im Verein. Jetzt stehen sie zusammen auf dem Volleyballfeld. Genauso haben es die Organisatoren geplant. „Das Sommercamp sollte von Anfang an abteilungsübergreifend sein“, erläutert Marion Elkmann das Konzept, das bereits im April Fahrt aufgenommen hat, denn: „Damals stand schon fest, dass im Sommer wieder mehr möglich sein würde.“

Marion Elkmann holt sich im Laufe der Planungen in den Sportstudenten und Spvg.-Mitgliedern Lisa Dammeier, Lara-Marie Schimmel, Niklas Schimmel, Mira Blankert und Colin Peperkorn Unterstützung dazu. Denn genauso klar ist bereits vor Monaten, dass das Angebot nur gruppenweise durchgeführt werden kann und deswegen viele Helfer gebraucht werden.

An fünf aufeinanderfolgenden Tagen kommen jetzt drei Gruppen mit insgesamt 31 Acht- bis Zehnjährigen im Cronsbachstadion zusammen, um jeden Tag 90 Minuten lang zusammen Sport zu treiben. „Das Angebot kommt gut an“, freut sich Marion Elkmann und setzt lächelnd hinzu: „Das erkenne ich schon daran, dass alle an den nächsten Tagen wiedergekommen sind.“

Neben Volleyball stehen weitere Aktionen wie Staffelläufe oder Fußball auf dem Programm. Ganz neu angeschafft hat der Verein darüber hinaus unter anderem ein Spikeballspiel, das Geschicklichkeitsspiel Leitergolf, Schwimnudeln, Badmintonsätze oder variable



Auf schnelles Reaktionsvermögen kommt es beim Spiel Spikeball an.

Foto: Birgit Nolte

Springseile. Die Einkäufe sind dank Radio Gütersloh möglich.

Der Sender führte den Wettbewerb „Wir sorgen für Bewegung“ durch. Marion Elkmann reichte das Konzept, das sowieso schon fix und fertig in der

Schublade lag, beim Lokalradio ein. Sie hatte Glück: 6.000 Euro flossen für Platz drei in die Vereinskasse. „Schön, dass ich durch diese Finanzspritze dieses Mal meine Helfer anständig bezahlen kann“, so Marion Elk-

mann, die natürlich hofft, dass der Trainingsbetrieb in den Vereinen möglichst reibungslos nach den Sommerferien starten kann, damit Kondition und Koordination bei den Kindern wieder stimmen.

## Tagespflege

### Steinhagen



**Daheim**  
*sind Sie uns  
willkommen*

**Daheim**  
Den Menschen pflegen

In unserer Tagespflege Steinhagen finden Sie Geselligkeit, Betreuung und individuelle Förderung: wir gestalten aktiv den Alltag mit den von uns betreuten Menschen.

Tagespflege Steinhagen  
Am Pulverbach 9b  
33803 Steinhagen  
Tel. (052 04) 8 70 96 45  
[verein-daheim.de](http://verein-daheim.de)

*Gebr. Brückner* GRABMALE



**15.000 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche  
und großer Ausstellungspavillon!**

**WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!**

49176 Hilter, Steingarten 8-10 | 05424 / 3 72 58  
[www.grabmale-brueckner.de](http://www.grabmale-brueckner.de)

# Jannis Drewell fährt zur WM

Der heimische Voltigierer hat sich für den internationalen Vergleich qualifiziert.

● **Steinhagen** (fja). Jetzt steht es fest: Jannis Drewell wird an der Weltmeisterschaft im Voltigieren teilnehmen, die vom 24. bis 29. August in Budapest/Ungarn stattfindet. Der 30-Jährige startet dort mit seinem Pferd Qualimero, an der Longe steht seine Mutter und Trainerin Simone Drewell.

Qualifiziert hat sich das Team bei drei nationalen Wettkämpfen, die alle in Waren-

## Bei drei Turnieren-qualifiziert

dorf durchgeführt wurden. „Normalerweise qualifizieren wir uns über internationale Turniere, die coronabedingt aber nicht stattgefunden haben“, erklärt Jannis Drewell. In Warendorf hatte der Ausschuss Voltigieren des Deutschen Olympiade-Komitees für Reiterei dafür einen umso besseren direkten Vergleich der deutschen Voltigierer.

Jannis Drewell fühlt sich fit für die WM. Die Zwangspause, in der aufgrund der Pandemie keine Turniere stattfanden, kam ihm sogar gelegen. Bekanntlich musste sich der Voltigiersportler Anfang 2020 einer Knie-Operation unterziehen.



Jannis Drewell hat sich mit Qualimero für die Weltmeisterschaft im Voltigieren in Ungarn qualifiziert. Archivfoto: Jonas Damme

hen. „Die OP konnte ich danach gut auskurieren, weil kein Druck bestand, für anstehende Wettkämpfe schnell wieder fit sein zu müssen“, berichtet Jannis Drewell.

Gut nutzen konnte er die Zeit auch, um sein Pferd Qualimero weiter auf den Turniersport vorzubereiten. Qualimero löst seinen Vorgänger Diabolus ab. „Qualimero hat sich super entwickelt. Bei den Sichtungen in Warendorf war er mehrfach unter den besten Pferden. Ich bin sehr zufrieden“, gibt Jannis Drewell zu Protokoll.

Wie es um die Konkurrenz in Budapest steht, kann er schwer einschätzen. „Es gab ja keine internationalen Turniere ...“, so der Reiter vom Pferdesportverein Steinhagen-

## Internationaler Test in Frankreich

Brockhagen-Hollen. Beim Wettkampf in knapp drei Wochen im französischen Le Mont könne er erstmals wieder sehen, wo er im internationalen Vergleich steht. „Allerdings herrscht bei den Herren aktuell eine sehr hohe Leistungsdichte, so viel steht fest“, sagt Jannis Drewell. Sein erklärtes Ziel ist es, zusammen mit Qualimero und seiner Mutter Simone Drewell von der WM in Budapest eine Medaille mit nach Steinhagen zu bringen.

In vier Umläufen muss sich das Dreiergespann dort beweisen. Neben dem Technikprogramm und der Pflicht, gibt es bei der Weltmeisterschaft in Budapest zwei Kür-Runden. Hierfür hat sich der 30-Jährige den Bon-Jovi-Hit „Always“ ausgesucht. „Den Song mochte ich schon immer sehr“, erklärt der Reitsportler dazu.

Im Herren-Einzelvoltigieren haben sich aus Deutschland außerdem qualifiziert: Thomas Brüsewitz (Köln) mit Eyecatcher und Alexandra Knauf sowie Jannik Heiland (Wulfsen) mit Dark Beluga und Barbara Rosiny. Erste Reserve ist Viktor Brüsewitz (Wulfsen) mit Captain Claus und Gesa Bührig.

### TOLLE AUTOS

- Neuwagen
- EU-Neuwagen
- Jahreswagen
- Vorführwagen
- Gebrauchtwagen

### STARKER SERVICE

- Reifenservice
- Inspektion HU/AU
- Unfallabwicklung
- Mietwagen
- Zubehör u.v.m.

**Tel.: 05241/9601-0**

 **Autohaus**  
**BRINKER**  
[www.autohaus-brinker.de](http://www.autohaus-brinker.de)



ŠKODA





Dirk Pischel und Gabi Schneegaß vom Schulamt der Gemeindeverwaltung an der Grundschule Steinhagen. Foto: Frank Jasper

## Gemeinde investiert in die Schullandschaft

Die Sommerferien werden genutzt, um diverse Bauarbeiten durchzuführen.

● **Steinhagen** (fja). Die Gemeinde Steinhagen nutzt die Sommerferien für größere Baumaßnahmen an ihren Schulen. Vor der Grundschule Steinhagen ist der Boden aufgerissen. „Hier erneuern wir momentan den Parkplatz“, erklärt Dirk Pischel vom Gebäudemanagement der Gemeinde, genauer: „Die Anschlüsse für Regen- und Schmutzwasser sind im Parkplatzbereich veraltet. Die Leitungen beider Entwässerungssysteme bestanden teilweise noch aus Steinzeugrohr“, so Pischel. Für beide Entwässerungssysteme sind Übergangsschächte erstellt worden. Im Schmutzwassersystem kommt eine Hebeanlage zum Einsatz.

Bei der Gelegenheit wird auch die Erdung für den Blitzschutz erneuert. Der Platz vor dem Haupteingang der Schule wird neu gepflastert. Eine Rampe sorgt künftig dafür, dass die Schule barrierefrei erreicht werden kann. 104.000 Euro stehen im Gemeindehaushalt für die Baumaßnahme bereit. Hinzu kommen 24.000 Euro, die für die Erneuerung der Lichtenanlage der Aulabühne und den Einbau eines Beamers bestimmt sind.

„Wir sorgen im Rahmen der Bauarbeiten auf dem Parkplatz dafür, dass Anschlussmöglichkeiten für mögliche Anbauten

geschaffen werden, damit der Parkplatz später nicht für andere Gewerke erneut geöffnet werden muss“, sagt Dirk Pischel. Denn die Gemeindeverwaltung hat den politischen Auftrag erhalten, eine Dreizügigkeit der Grundschule Steinhagen zu prüfen. Für diesen Zweck müsste die Schule einen Anbau bekommen. „Das Architekturbüro Stüwe hat erste Entwürfe erarbeitet, die wir nach den Sommerferien der Politik vorstellen werden“, kündigt Schulamtsleiterin Gabi Schneegaß an. Derzeit ist die Grundschule Steinhagen zweieinhalbzügig organisiert. Das heißt: Von den vier Jahrgängen sind in der Regel zwei zweizügig und zwei dreizügig. Nach den Sommerferien starten zwei neue Eingangsklassen. Mit 57 Kindern handele es sich um einen relativ großen Jahrgang, so Gabi Schneegaß. Während der Anmeldephase hatte es zunächst danach ausgesehen, dass es noch mehr Schülerinnen und Schüler und drei Eingangsklassen nötig werden. Doch die hätte die Grundschule Steinhagen in diesem Jahr gar nicht aufnehmen können, weil nicht genügend Räume zur Verfügung stehen. „Die Jahrgänge 2, 3 und 4 werden im nächsten Schuljahr bereits dreizügig sein“, berichtet Gabi Schneegaß.

### Therapiezentrum im Turm



#### Hartmut Bußmeyer

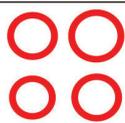
staatlich anerkannter Physiotherapeut  
Heilpraktiker (Physiotherapie)

Alte Brennerei 7 · 33803 Steinhagen  
Telefon 0 52 04 /64 11

- Krankengymnastik
- Neurologische Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Manuelle Lymphdrainage
- Massage
- Fußreflexzonen-therapie
- Fußpflege / Kosmetik
- Triggerpunkttherapie
- Elektrotherapie
- Rückenschule

#### Öffnungszeiten:

Montag - Donnerstag 7.00 - 19.00 Uhr  
Freitag 7.00 - 14.00 Uhr



## RuckZuck

## Küchenmodernisierung

- Küchenumzüge
- Küchengeräte
- Neuküchen
- Reparaturen
- Änderungen

Tischlerei  
**HABITUS**

m: 0170 | 2189999  
t: 05204 | 9243-19  
[www.habitusdesign.de](http://www.habitusdesign.de)



Telekommunikation Schubert –  
Ihr Telekom Partner  
in Steinhagen ...

bietet umfassende Beratung  
für alle Produkte der  
Deutschen Telekom!

Mobilfunk. Festnetz. Internet. Congstar.

WIR  
BIETEN  
SERVICE  
RUND UMS  
HANDY!

Telekommunikation  
**Schubert**

Internet | Mobilfunk | Festnetz

PARTNER



Woerdener Str. 12 | 33803 Steinhagen | TEL 052 04.800 30 77 | EMAIL [tk.schubert@t-online.de](mailto:tk.schubert@t-online.de)  
Öffnungszeiten: Mo/Di/Do/Fr 9 Uhr – 18.30 Uhr, Mi 9 Uhr – 13 Uhr und Sa 10 Uhr – 13 Uhr



**Für ein gutes Gefühl im Zuhause**

**Britta Isermann**  
Ihre persönliche Immobilienmaklerin in Steinhagen und Umgebung

M: 0151 42410061  
T: 05204 924841

[www.isermann-immobilien.com](http://www.isermann-immobilien.com)




**FEINKOST & PRÄSENTE**  
**Kordbarlag**  
*Zeit zum Genießen*  
Bahnhofstraße 6 · 33803 Steinhagen

**Entdecken Sie bei uns viele Köstlichkeiten**

Wir haben für Sie geöffnet:  
Montag, Dienstag, Donnerstag u. Freitag 9.00–13.00 Uhr und 15.00–18.00 Uhr  
Mittwoch 9.00–13.00 Uhr · Samstag 10.00–13.00 Uhr



menschennah.



**■ Stationäre Pflege**  
**■ Kurzzeitpflege**  
**■ Tagespflege**

In der angenehmen Atmosphäre unseres Hauses fühlen sich die Bewohnerinnen und Bewohner wohl.

Wir bieten individuelles Wohnen und professionelle Pflege und Betreuung.

**Katharina-von-Bora-Haus**  
**Altenhilfeeinrichtung**  
Altstadtstraße 6 | 33775 Versmold  
Tel.: 05423 963-0 | Fax 05423 963-130  
[www.perthes-stiftung.de](http://www.perthes-stiftung.de)




Das Schwimmtrainerteam bestehend aus Meike und Eike (DLRG) sowie Elke und Birgit (SCSA) freut sich auf die Kinderschwimmkurse im Hallenbad.

Foto: Gemeindewerke Steinhagen

## Schwimmen stärken

Gemeinde, DLRG und SCSA als Bündnis.

● **Steinhagen** (Schau). Die Gemeindewerke Steinhagen, der DLRG-Ortsverein und der Schwimmclub Amshausen tun gemeinsam etwas gegen eine Generation von Nichtschwimmern. Auch Bürgermeisterin Sarah Süß setzt sich für ein erweitertes Angebot von Schwimmkursen im Hallenbad ein. Über die Sommerferien wird bereits die Warteliste abgearbeitet, nach den Sommerferien werden dann neue, zusätzliche Zeiten für den Schwimmunterricht geschaffen.

„Wir wollen gemeinsam mit den örtlichen Schwimmvereinen unseren Beitrag dazu leisten, dass die Kinder durch Corona nicht auf das Schwimmen verzichten müssen“, sagt Gemeindewerke-Geschäftsführer Stefan Lütgemeier. Dafür haben Gemeindewerke und Schwimmvereine gemeinsam mit der Gemeinde kurzfristig einen „Runden Tisch Schwimmsport“ ins Leben gerufen. „An diesem Kreis möchten wir auch festhalten, um in Zukunft unkompliziert die Lage besprechen und schnell darauf reagieren zu können“, sagt Bürgermeisterin Sarah Süß. Durch die coronabedingte Schließzeit des Hallenbades

mussten zahlreiche Schwimmkurse ausfallen. Die Warteliste ist entsprechend angewachsen und soll nun in den Sommerferien abgearbeitet werden.

Wenn die Schule wieder beginnt, starten dann auch neue zusätzliche Schwimmkurse. Um möglichst vielen Kindern ein Schwimmkursangebot zu machen, verzichten auch die ehrenamtlichen Mitglieder der Schwimmvereine auf jede Menge Freizeit. „Für unsere Kursleiter ist es kein Leichtes, nach der Arbeit pünktlich im Hallenbad zu sein. Auch die Familien müssen zurückstecken. Doch der Schwimmunterricht für die Kinder ist für alle eine Herzensangelegenheit“, sagten die Vereinsvorsitzenden Dr. Heike Schiller (DLRG) und Inge Wesselmann (SCA).

Gleichzeitig bieten die Gemeindewerke Steinhagen über die Ferien auch Schwimmzeiten im Hallenbad an. Parallel zum normalen Waldbadbetrieb können Frühschwimmer montags und mittwochs von 6 bis 8 Uhr auch das Hallenbad besuchen, nach Feierabend ist dienstags und donnerstags das Spätschwimmen von 17 bis 21.15 Uhr möglich.

**Besuchen Sie eines der größten Grabmalgeschäfte Deutschlands.**

Splietterstraße 41 · 48231 Warendorf  
Tel. 02581 3076 · [info@budde-grabmale.de](mailto:info@budde-grabmale.de)

IHR STEINMETZ FÜR DAS BESONDERE GRABMAL  
Lieferung im Umkreis von 150 km ohne jeden Aufpreis.

Jetzt **kostenfrei** unseren 186-seitigen Katalog anfordern.  
[www.budde-grabmale.de](http://www.budde-grabmale.de)

**BUDDE**  
**GRABMALE**

WARENDORF




**Müllabfuhrtermine**

<b>Montag, 2. August</b>		P Bauhof, Westernkamp
Restmüll	Bezirk 1	14.15 bis 16 Uhr
Leichtverpackungen	Bezirk 1, 6 + 9	P Kellerstraße (Brockhagen) 16.15 bis 18 Uhr
<b>Dienstag, 3. August</b>		
Restmüll	Bezirk 2+6	<b>Dienstag, 10. August</b>
Papier	Bezirk 1, 6 + 9	Kompost
		Bezirk 2 + 6
		Papier
		Bezirk 3 + 10
<b>Mittwoch, 4. August</b>		
Restmüll	Bezirk 3	<b>Mittwoch, 11. August</b>
Leichtverpackungen	Bezirk 2 + 7	Kompost
		Bezirk 3
		Leichtverpackungen
		Bezirk 5 + 8
<b>Donnerstag, 5. August</b>		
Restmüll	Bezirk 4+7	<b>Donnerstag, 12. August</b>
Papier	Bezirk 2 + 7	Kompost
Leichtverpackungen	Bezirk 4	Bezirk 4 + 7
		Papier
		Bezirk 5 + 8
<b>Freitag, 6. August</b>		
Restmüll	Bezirk 5, 8, 9 + 10	<b>Freitag, 13. August</b>
Papier	Bezirk 4	Kompost
		Bezirk 5, 8, 9 + 10
<b>Samstag, 7. August</b>		
<b>Schadstoffmobil</b>		
P Rostocker Straße/Schweri- ner Straße 9 bis 11 Uhr		<b>Montag, 16. August</b>
P Rosenplatz (Voßheide)		Restmüll
11.15 bis 13 Uhr		Bezirk 1
P Starenweg (Amshausen)		<b>Dienstag, 17. August</b>
13.15 bis 15 Uhr		Restmüll
		Bezirk 2 + 6
<b>Montag, 9. August</b>		
Kompost	Bezirk 1	<b>Mittwoch, 18. August</b>
Leichtverpackungen	Bezirk 3 + 10	Restmüll
		Bezirk 3
<b>Schadstoffmobil</b>		
P Bahnhofstraße (Heimat- haus) 12 bis 14 Uhr		<b>Donnerstag, 19. August</b>
		Restmüll
		Bezirk 4 + 7
		<b>Freitag, 20. August</b>
		Restmüll
		Bezirk 5, 8, 9 + 10
		<b>Montag, 23. August</b>
		Kompost
		Bezirk 1
		<b>Dienstag, 24. August</b>
		Kompost
		Bezirk 2 + 6
		<b>Mittwoch, 25. August</b>
		Kompost
		Bezirk 3
		<b>Donnerstag, 26. August</b>
		Kompost
		Bezirk 4 + 7
		<b>Freitag, 27. August</b>
		Restmüll
		Bezirk 5, 8, 9 + 10



**Kreuzer** GmbH  
Qualität | Handwerk | Vertrauen

JOIN US:  
f @kreuzer.handwerk

**MEISTERBETRIEB**

- ✓ RENOVIERUNG
- ✓ SANIERUNG
- ✓ INNENAUSBAU
- ✓ NEUGESTALTUNG

0160/33803-10 (oder -11)  
Carl-Benz-Str. 4  
33803 Steinhagen  
info@kreuzer-handwerk.de  
www.kreuzer-handwerk.de

Ihr Dach aus Meisterhand.

**BRAAS** SYSTEMPARTNER

Ob spitz oder flach,  
Familie Prohl  
bringt Qualität  
auf jedes Dach!

**Prohl** GmbH  
DACHDECKERMEISTERBETRIEB

Kurze Straße 5 • 33803 Steinhagen  
Tel. 05204 - 9 24 98 02 • www.diedachmeister.de



**Rötger** Baustoffe  
Fliesen - Natursteine

Dammstraße 68  
33824 Werther  
Telefon: 05203/91708-0

Ihr Partner rund um's Bauen!

Regenwassernutzung  
mit System

so wird  
gedämmt!

Aktuelle Angebote unter:  
**www.roetger-baustoffe.de**



**Raiffeisen**  
**WASCH-PARK**

Wir lieben  
saubere  
Autos!

**Fahrzeugwäsche in bester Qualität!**

- Waschboxen/Waschstraße
- Premium-Schaum
- Staubsauger-Plätze
- Wasserzapfstelle

Queller Straße 10 • 33803 Steinhagen  
Raiffeisen Westfalen Mitte eG • Verwaltungssitz Büren • Oberer Westring 28 • 33142 Büren



## Auf den Spuren alter Brennereien

Offene Führung am 7. August.

● **Steinhagen** (Schau). Die Steinhagener Stadtführer beginnen vorsichtig wieder mit den offenen Führungen. Die erste Veranstaltung, die die Teilnehmerinnen und Teilnehmer „Auf den Spuren der alten Brennereien“ wandeln lässt, beginnt am Samstag, 7. August, um 14 Uhr im Schlich-

te-Carree. Geleitet wird die Führung von Rosemarie Nölle und Herbert Mikoteit. Mit dem Fahrrad geht es dann zurück in die Blütezeit des Steinhägers, als es noch 20 gewerbliche Brennereien gab.

Was ist aus der Zeit übrig geblieben, als Steinhagen im wahrsten Sinne des Wortes

noch in aller Munde war? Mit Hilfe von alten Fotografien, Etiketten, Erzählungen und einer kleinen Verkostung wird die Zeit wieder lebendig. Die Führung ist begrenzt auf 15 Teilnehmer und dauert etwa zwei bis drei Stunden. Eine Voranmeldung ist notwendig unter ☎ (05204) 3228.

## Erste Schritte mit Musik

Neue Angebote der Kreismusikschule.

● **Steinhagen** (Schau). Die Musikzweige sind das, was bisher als „Musikalische Früherziehung“ bezeichnet wurde. Auf spielerische Art und Weise erleben die Kinder alle Bereiche der Musik. Viel Bewegung findet passend zur Musik statt. Die Jungen und Mädchen singen und beschäftigen sich mit Rhythmusinstrumenten, denn all das wirkt sich positiv auf die Entwicklung des musikalischen Gehörs und des Rhythmusempfindens aus. Über das Musizieren erfahren die Kinder die ersten musikalischen Begriffe wie Tonhöhe und -dauer, Metrum und Dynamik. Die neuen Kurse finden montags um 10.50 Uhr in der Kita Ströhen und um 13.30 Uhr in der Kita Morgenstern statt. Außerdem laufen die Kurse montags um 15.30 Uhr in der Grundschule Dorf bei Ingeborg Vogt, ☎ (05201) 16328, und donnerstags um 14.20 Uhr im Dietrich-Bonhoeffer-Haus bei Claudia Hilpert, ☎ (05204) 88221.

Der Kurs „Musikriesen“ richtet sich an Vorschulkinder. Auf spielerische Art und Weise erleben die Mädchen und Jungen alle Bereiche der Musik. Singen, Sprachgestaltung, Bewegungsschulung und Tänze gehören ebenso dazu wie das Kennenlernen von musikalischen Formen und Grundbegriffen. Die Kinder lernen die Anfänge der Notenschrift kennen. Instrumente, die später erlernt werden können, werden vorgestellt und nach Möglichkeit machen die Kinder auch schon erste gemeinsame Konzerterfahrungen. Der neue Kurs findet montags um 10 Uhr in der Kita Ströhen statt. Auskunft erteilt Kursleiterin Claudia Hilpert. Sozialermäßigungen machen den Unterricht auch für einkommensschwache Familien bezahlbar. Fragen beantwortet die Musikschule Gütersloh unter ☎ (05241) 925210. Weitere Informationen gibt es im Internet unter [www.musikschule-guetersloh.de](http://www.musikschule-guetersloh.de).

## Medien-Service Süd GmbH

Die NW Medien-Service Gesellschaft Süd ist ein zukunftsorientiertes Unternehmen des Medienhauses Neue Westfälische. Unsere motivierten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter stellen frühmorgens Zeitungen, Briefe und weitere Presseprodukte zu und sorgen so u. a. für eine zuverlässige Verbindung zu vielen Tausend Abonnenten in Ostwestfalen.

Werden Sie jetzt Teil unseres Teams! Wir suchen

### Zusteller (m/w/d)

Nutzen Sie lukrative Verdienstmöglichkeiten und verdienen Sie gutes Geld, wenn andere noch schlafen! Als Zusteller arbeiten Sie morgens zwischen ein und zwei Stunden – und bleiben tagsüber ungebunden.

Ihre Vorteile:

- 9,61 Euro Stundenlohn ab 1. Januar 2021 zuzüglich 10 Prozent steuerfreier Nachzuschlag = 10,57 Euro
- 30 Tage bezahlter Urlaub
- Lohnfortzahlung im Krankheitsfall
- Bei PKW-Einsatz – 0,30 € Kilometergeld pro gefahrenem Kilometer
- Sicherer Arbeitsplatz im Auftrag eines modernen Medienhauses

Rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns. Wir freuen uns auf Sie!

**Jetzt neu im Altkreis Halle!**

Für den Altkreis Halle:  
 NW Medien-Service Süd GmbH  
 Marcus Pannhorst  
 Telefon: 05241/1798619  
 E-Mail: [marcus.pannhorst@nw-ms.de](mailto:marcus.pannhorst@nw-ms.de)

orientalisches Obergewand	US-Schriftsteller † (Isaac)	europ. Freihandelszone (Abk.)	Teil der Blüte	tropische Nutzpflanze	landschaftl.: großes Gefäß	Stadtteil der ungarischen Hptst.	nicht dunkel	Siegerin im Wettkampf	niedere Wasserpflanze	dreiatomiger Sauerstoff	weibliches Huftier	Fluss in Bayern
				sehr genauer Zeitmesser				Hauptschlagader				
Vogelschwanz				Initialen Disneys	Waschwasserzusatz						früherer österr. Adelstitel	
		unfreier Lehnsman	Beinmuskul			betagt		Dramengestalt bei Goethe				
ein US-Geheimdienst	vertrocknet						Sage um einen Heiligen					Honig der Blattlaus
Ureinwohner v. Feuerland			Figur der Quadrille					ein Milchprodukt	unvermittelt		weibl. Borstentier	
Wirtschaftsnachrichten	britisches Parlament	altgriechischer Heldentempel						ein zubereitetes Gemüse			Vorfahr	
Fluss in Schlesien												
			ätherisches Wesen					Ausruf des Schauderns			deutsche Landeshauptstadt	
Sohn von Adam und Eva		Flüssigkeitsmaß (Abk.)						Luftreifen				
Vorname der Schneider †			formbare Masse		Fremdwortteil: eigen, sonder	veraltet: deren	Spitzbube	Bodendunst	nicht stereo	weggebrochen (ugs.)	Fluss durch Braunschweig	den Mund betreffend
niederländische Provinz					verfahrene Situation					Indianerstamm in Nordamerika		
		Medienarbeit (engl. Abk.)	gefällsüchtig				Fremdwortteil: doppelt	verdächtig, merkwürdig				
griechischer Hirtengott	Fremdwortteil: Licht				Wintersportart					Impfstoffe		
Signalgerät				Fleischbrühe						privater TV-Sender (Abk.)		

**Gut informiert den Tag beginnen**

Mit dem Haller Kreisblatt – Ihrer Heimatzeitung!

www.haller-kreisblatt.de

## SUDOKU

		8					6	
	1				9			5
			8		5	1		2
6	7			9			5	1
1				5				3
4	3			8			7	6
8		1	5		3			
9			4					3
	2						6	



Die Rätselaufösungen finden Sie in der nächsten Ausgabe des Steinhagener Schaufensters.

Lösungen aus der letzten Ausgabe:

4	1	9	2	3	7	5	8	6
5	3	6	9	8	4	7	2	1
7	2	8	6	5	1	3	4	9
3	4	5	1	2	9	6	7	8
2	9	7	5	6	8	1	3	4
8	6	1	7	4	3	9	5	2
9	8	3	4	7	6	2	1	5
1	5	4	3	9	2	8	6	7
6	7	2	8	1	5	4	9	3

A	M	A	A	K	K	G											
G	L	S	B	A	S	T	E	I	N	S	E	R					
G	E	N	R	E	T	A	U	S	S	I	C	H	T	E	A		
N	I	W	E	I	N	R	E	B	E	R	A	T	T	A	N		
T	A	T	Z	E	A	T	M	A	N	G	E	S	E	H	E	N	
U	R	I	N								L	C	E				
B	R	O	M								E	L	C	H			
U	I										T	H	E	T	A		
L	E	A	D								E	U	S				
E	T	U	I								I	N	N	S			
O	S										M	E	G				
A	N	I	S	B	I	D	T	U	U	B							
R	I	V	A	L	I	N	D	E	V	I	S	E	N	A	L	P	E
D	G	N	E	H	R	U	E	N	I	A	G	A	R	A			
A	B	E	N	D	S	A	C	H	T	E	N	O	R	N	A	T	
S	I	N	N	E	S	C	H	E	L	L	E	N	I	D	E		

**Orthopädische Einlagen**

Jeden Dienstagnachmittag im  
**SCHUHHAUS** Tel. 0521 451542

Termine: **HELLWEG**  
 33649 Bielefeld-Quelle

**Ist Ihnen Ihre Immobilie zu groß oder zu klein?**  
 VERMIETEN, VERKAUFEN oder VERRENTEN? Nutzen Sie das kostenlose Infogespräch für eine komplette Beratung für eine sichere Zukunft und eine optimale Abwicklung; oder nur eine Wertermittlung.  
**Immobilien-Beratung Harald Laaser**  
 Telefon 0 52 04/8 92 00  
[www.immobilien-laaser.de](http://www.immobilien-laaser.de)

Sind Sie einfühlbar? Sind Sie zuverlässig? Sie können etwas für ältere Menschen bewegen. **Werden Sie Betreuungskraft** bei der Nr. 1 für nichtmedizinische Betreuung von Senioren an Ihrem Wohnort.  
**Home Instead Seniorenbetreuung**  
 Rufen Sie an unter: 05221/176033-0  
[www.homeinstead.de](http://www.homeinstead.de)

**Möbel- und Hausratentsorgung (auch kurzfristig)**  
 Als professioneller Anbieter für kostengünstige Hausratentsorgung, sowie Wohnungsaufösungen, bieten wir einen schnellen Abtransport bei kleineren Mengen und Termine für Aufösungen von Wohnungen mit Entsorgung von alten Möbeln und Hausrat. Schnelle Informationen unter: [www.move2change.de](http://www.move2change.de)  
 - kontakt@move2change.de -  
 Fon: 0152 341 929 32

Wir kaufen  
**Wohnmobile + Wohnwagen**  
**03944-36160**  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**Häuser und Wohnungen zum Kauf**  
 von unseren Kunden gesucht in Steinhagen und Umgebung  
**Am Kirchplatz Immobilien Steinhagen**  
 Kirchplatz 2, Tel. 05204-8780120  
 Mobil 0173-8304111  
[h.milberg@am-kirchplatz-immobilien.de](mailto:h.milberg@am-kirchplatz-immobilien.de)

**Ströher Dog-Shop**  
 Qualitäts-Trockenfutter, Leckerlis, Spielzeuge, Pflegeartikel, Leinen, Geschirre, Halsbänder u. v. m.  
 33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949  
[www.hundeladen-steinhagen.de](http://www.hundeladen-steinhagen.de)

**Hundeschule von der Ströher Heide**  
 Welpen-/Junghunderziehung, Spieltreffs, Erziehungskurse, Agility, Frisbee, Rally Obedience, Longieren, Fahrtenarbeit, Kinderkurse u. v. m.  
 33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949  
[www.hundeschule-steinhagen.de](http://www.hundeschule-steinhagen.de)

**Sehnsucht? Fernweh? Urlaubsreif? Urlaubsplanung. Mit Sicherheit.** Damit Sie sorgenfrei buchen, reisen und träumen können, bieten viele Veranstalter flexible Buchungsbedingungen an – in unseren 8x Reisebüros in OWL werden Sie kompetent und sicher beraten! Jetzt anrufen und Termin vereinbaren.  
 0 52 04/91 99 91 oder 0 54 23/9 50 80 | [www.westfalen-urlaubsreisen.de](http://www.westfalen-urlaubsreisen.de)

**Neubau – Umbau – Sanierung**  
 Fliesenarbeiten, Trockenbauarbeiten, unser Rundum-Service für Sie.  
**Gressel Bau GmbH**  
 Sandweg 2, 33803 Steinhagen  
 0171/7 20 62 88

**Schuhreparaturannahme**  
 jeden Donnerstag von 15 bis 16 Uhr  
 in der Praxis Ortkrass  
 Orthopädie-Schuhtechnik Wemuth

**Wir suchen Eigentumswohnungen**  
 in Steinhagen und Umgebung für vorgemerkte Kunden.  
**Siebrasse Immobilien**  
 Martina Keil e. Kfr., 0 52 04/8 85 76  
 E-Mail: [info@siebrasse-immobilien.de](mailto:info@siebrasse-immobilien.de)

Unser Forschungsteam der Klinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie und Psychotherapie am Evangelischen Klinikum Bethel sucht Kinder und Jugendliche im Alter von 10 bis 17 Jahren, die Lust haben, an spannenden Forschungsprojekten teilzunehmen. Wir bieten Einblicke in psychologische Untersuchungen und wissenschaftliche Forschung. Eine Aufwandsentschädigung wird gezahlt.  
**Tel. 0521 772-76959 | [forschung-kjp@evkb.de](mailto:forschung-kjp@evkb.de) | [evkb.de/forschung-kjpp](http://evkb.de/forschung-kjpp)**

**SE Immobilien Verwaltungs- und Verwertungs GmbH** – Ihr zuverlässiger Partner in Immobilienangelegenheiten und eingetragener Immobilien-Darlehensvermittler. Sie wollen verkaufen oder vermieten? Wir bringen Ihr Objekt in gute Hände! Wertermittlung – Verkauf – Vermietung – Verpachtung – Verwaltung – Finanzierung. Gerne helfen wir Ihnen auch bei der Kapitalbeschaffung für Kauf, Umbau, Neubau, Modernisierung... Mail an: **Info@SE.Immobilien**, Tel. 0151/10869763 oder 05204/9058810

**OUTOFFICE Immobilien-Verwaltungs GmbH**  
 Annette Dammann  
 Ihre kompetente und persönliche Hausverwaltung in Steinhagen  
 – Hausverwaltung von Wohnungseigentümergeinschaften und Mietverwaltung  
 – Erstellen von Nebenkostenabrechnungen  
 – Vermietung  
**Tel. 05204 889955**  
**Fax 05204 889977**  
[www.outoffice.de](http://www.outoffice.de)

**Nähmaschinen**  
 Haushalt + Industrie  
 Verkauf + Service  
**Tel. 05241-48882**  
[www.nhgt.de](http://www.nhgt.de)

**Putze Ihre Fenster** preiswert u. gut,  
 Tel. 05204-80350, Anruf ab 17 Uhr

**Faltenglätter Bügelservice**  
 Sie suchen einen zuverlässigen Partner für Ihre Bügelwäsche?  
 Rufen Sie mich gerne an. Brigitte Gressel, Telefon 0 52 04-8 80 88 77

**Impressum**

Haller Kreisblatt Verlags-GmbH,  
 Gutenbergstraße 2,  
 33790 Halle /Westfalen;  
 Postfach 1452, 33779 Halle /Westfalen;  
 Telefon 05201 / 1501,  
 Telefax 05201 / 15-165 (Redaktion)  
 und 15-166 (Anzeigenabteilung)

**Geschäftsführer:**  
 Klaus Schrotthofer, Axel Walker

**Verlags- und Anzeigenleiter:**  
 Frank Wallner

**Redaktionsleitung:**  
 Nicole Donath, Marc Uthmann (Stv.)  
 alle 33790 Halle

**Redaktion:** Birgit Nolte,  
 Tel. 05204/8703418, Fax 05204/8703414  
[birgit.nolte@Haller-Kreisblatt.de](mailto:birgit.nolte@Haller-Kreisblatt.de)

**Anzeigen:** B. Westmeyer,  
 Tel. 05204/ 2549, Fax 05204/2549  
 Email: [info@steinhagenschaufenster.de](mailto:info@steinhagenschaufenster.de)  
[SthgSchaufenster@Haller-Kreisblatt.de](mailto:SthgSchaufenster@Haller-Kreisblatt.de)

**Anzeigen-Disposition:**  
 Tel. 05201/15111 . Fax 05201/15166  
 E-Mail: [Anzeigen@Haller-Kreisblatt.de](mailto:Anzeigen@Haller-Kreisblatt.de)

**Druck:** COLOR+ GmbH  
 Lindenallee 19, 37603 Holzminde  
 Auflage: 10.500 Stck. – Verteilung in Steinhagen, Amshausen und Brockhagen kostenlos an Haushalte.

**In eigener Sache:** Für die Rücksendung unaufgefordert eingesandter Manuskripte, Bücher, Zeitschriften und Bilder übernehmen Verlag und Redaktion keine Verantwortung. Für Fehler in uns übermittelten Manuskripten übernehmen wir keine Verantwortung, ein genereller Anspruch auf Veröffentlichung besteht nicht. Dieses gilt auch für Anzeigenunterlagen. Die veröffentlichten Artikel müssen nicht die Meinung des Herausgebers darstellen. Nachdruck nur mit Genehmigung des Herausgebers.  
 Es gilt die Preisliste 2021.  
 Copyright by Redaktion Steinhagener Schaufenster – gilt auch auszugsweise für Anzeigen – Texte – Fotos. Manuskripte und Unterlagen senden Sie bitte an: Steinhagener Schaufenster, Gutenbergstraße 2, 33790 Halle/Westf.

# Gut informiert den Tag beginnen

**Das Haller Kreisblatt - Ihre Lokalzeitung!**

- Aktuelles aus Politik, Wirtschaft und Sport
- Erfahren Sie mehr aus Ihrer Region
- Interessante Themen aus der Nachbarschaft
- Vielseitig, informativ und modern



Jetzt **kostenlose** Probe anfordern unter  
[www.haller-kreisblatt.de](http://www.haller-kreisblatt.de) oder 05201/15115

**Akkordeon**  
 musikalische Früherziehung, Geige, Cello und Kontrabass, Trompete, Posaune und Tuba, Blockflöte und Querflöte, Klavier und Keyboard, Gitarre und E-Gitarre, Klarinette und Saxophon, Schlagzeug, Klassenmusikern am Gymnasium, viele Ensembles und Orchester. Seit 35 Jahren Unterricht in Steinhagen.  
[www.Musikschule-Guetersloh.de](http://www.Musikschule-Guetersloh.de)  
 Telefon 05241/925210

Wir suchen ab sofort für die Verteilung von Zeitungen und ähnlicher Produkte in den frühen Morgenstunden

**Zusteller (m/w/d) in Steinhagen**  
**(Leipziger Str., Osterfeldstr., Bodelschwinghstr. und Umgeb.)**  
 -  
**(Lange Str., Taschehof, Wacholderhof und Umgeb.)**  
 -  
**(Luise-Rinser-Hof, Gabriele-Münter-Hof und Umgeb.)**  
 -  
 Wir bieten:  
 -fundierte Einarbeitung  
 -faire Bezahlung  
 -eigenverantwortliches Arbeiten  
 -wohnortnahes Einsatzgebiet  
 Mindestalter 18 Jahre  
 Bei Interesse melden Sie Sich gerne unter  
**☎ (0 52 01) 15-150, E-Mail: [guido.neujahr@haller-kreisblatt.de](mailto:guido.neujahr@haller-kreisblatt.de)**  
**Haller Kreisblatt**  
 Verlags GmbH  
 Gutenbergstr. 2, 33790 Halle

**Wohnniveau Eiser „Wohnen mit Niveau“.** Wir haben 1001 Idee für Ihr Zuhause und zeigen Ihnen wie Sie mit neuen Dekorationen ihren Traumraum gestalten.  
Gütersloher Straße 9, Steinhagen, Telefon 0 52 04/23 20

**Computerhilfe vor Ort** – Windows, Sicherheit, DSL-Anschluss, Router, E-Mails, Office-Progr., Daten-Org., Beratung, Drucker, Scanner, etc.  
**Einfach anrufen 05204 – 99 22 930**

**3 ZKB, Altbau, 1. OG, ca. 80 qm,** Keller, Garage, 350 € KM + NK in Amshausen, ab 1.10.2021, evtl. früher zu vermieten. ☎ (0 52 04) 22 32

**Einer der alles kann!** Beton, Mauerwerk, Klinker, Maschinenputz, Umbauarbeiten. ☎ 01 71 / 5 73 61 29

**Wohnmobilvermietung > 3,5 t** Bürstner-Premium Wohnmobil Limited Edition mit vielen Extras und Campingausstattung. Kurztrip oder Urlaub – alles ist möglich! Jetzt buchen  
Tel. 05204 925225 o. 0176/21932686

**Mobile Fußpflege**  
Esther Zagorny  
Telefon 01727132211  
Ich freue mich auf Sie!

**Urlaub und Erholung auf Zingst** zu jeder Jahreszeit. 2x FeWo für 2 u. 4 Erw., kurze Wege zu Strand und Hafen. Weitere Infos: 05204/800000  
www.ichfliegeaufzingst.de

**Steinhagen, Whg. ab sofort zu verm.,** 4 ZKB u. G-WC, Loggia, 1. Etage, ca. 86 m², renoviert. ☎ (0 52 04) 68 16

**Wir suchen Baugrundstücke** in und um Steinhagen, für vorgemerzte Kunden.  
**Siebrasse Immobilien**  
Martina Keil e. Kfr., 0 52 04/ 8 85 76  
E-Mail: info@siebrasse-immobilien.de

**Wasser ist teuer!\***  
Brunnenbau, Erdwärme, Filter einspülen für den Garten, Pumpen-Service vom Fachmann. Krischa sen. und jun. Rufen Sie an mobil 0172/42 13 113

**Garage in Steinhagen gesucht.**  
☎ (0 52 04) 92 00 03

**Zuverlässige Hilfe** (auch rüstiger Rentner) für leichte Gartenarbeit gesucht. ☎ 0151/56047067, ab 16 Uhr

**Geschenk gesucht?**  
Wie wäre es mit einem schönen Blumenabo von **blumen dreessen?**  
Wir beraten Sie gern 05204-3870  
Am Markt 1, 33803 Steinhagen

**Hundesalon Steinhagen**  
schneiden, scheren, trimmen, bürsten, entfilzen, kämmen  
Krallen- und Ohrenpflege  
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949  
**www.hundesalon-steinhagen.de**

**PC-Hilfe priv. Zuhause** - Windows, Sicherheit, DSL-Anschluss, Router, E-Mails, Office-Progr., Daten-Org., Beratung, Drucker, Scanner etc.  
**Einfach anrufen 05204/9922930**

**Reinigungskraft für Privathaushalt,** in Steinhagen/Amshausen, 1 x wöchentlich (freitags) für 3 Std., gesucht. ☎ 0172 / 8 51 04 00

**Der Gartenfachbetrieb in Steinhagen.** Ob Pflasterarbeiten, Zaunanlagen oder Anpflanzungen – immer die richtige Adresse!  
**Garten- & Landschaftsbau Masanneck,**  
Telefon 05204/88580  
**www.gartenbau-masanneck.de**

**Kosmetikstudio Sabine Gumpert**  
Kosmetik, 1,5 Std. 41,00 €  
Fußpflege inkl. Fußbad 22,00 €  
Maniküre 18,00 €  
Buchenweg 12 · 33803 Steinhagen  
Telefon 05204/88637

**Erfahrene, deutsch-sprachige Putzhilfe** für Privathaushalt gesucht; 2x wö. 3 Stunden vorgesehen. Anrufe bitte unter ☎ 05204/2972, bei AB-Aufsprache bitte Tel.-Nr. angeben

**Nordsee-Urlaub** in Carolinensiel/Harlesiel am Yachthafen, gemütlich, komfort. eingerichtete Ferienwohnungen, 2-6 Pers., 05204/5355,  
www.ferienhaus-bujnowski.de

**Musikschule TON**  
(Olga Teske – Dipl.-Musikpädagogin) bietet Klavier-, Gitarren-, Gesangs-, Violinen-, Cello-, Querflöten- und Blockflötenunterricht an.  
Tel. 0 52 04/63 75 od. 01520/1 70 35 06

**Wir suchen Bungalows** für vorgemerzte Kunden.  
**Siebrasse Immobilien**  
Martina Keil e. Kfr., 0 52 04/ 8 85 76  
E-Mail: info@siebrasse-immobilien.de

**Erfahrene, deutsch-sprachige Putzhilfe** für Privathaushalt gesucht; 2x wö. 3 Stunden vorgesehen. Anrufe bitte unter ☎ 05204/2972, bei AB-Aufsprache bitte Tel.-Nr. angeben

**Suchen verlässliche Putzhilfe privat** in Brockhagen für 4 Stunden wöchentlich. ☎ 01 60 / 5 30 98 04

**Alles fürs Haus:**  
Wir bieten Gebäudereinigung, Gartenarbeit, Winterdienst.  
☎ 01 51/70 22 02 55  
info@shaqiri-gebaeudereinigung.de  
**SHAQIRI Immobilienservice**

**Ihr Leben läuft nicht nach Plan?** Sie leiden unter Beziehungsstress, Ängsten, Unzufriedenheit und unverarbeiteten Ereignissen? Das muss nicht sein! **Heilpraktikerin Psychotherapie** bietet professionelle Hilfe. Elke Hemkemeyer  
Tel. 0151/59168151  
www.heilpraxis-hemkemeyer.de

**Verlobung oder Hochzeit?**

Heute geben wir uns das Jawort...  
**51,50 €**  
Michael Sturm & Kerstin Meyer

Die kirchliche Trauung findet am Samstag, den 20. Juni 2020, um 15.00 Uhr in der Dorfkirche zu Bockhorst statt.

Wir trauen uns am 15. Mai 2020  
**Lena & Mario**  
Hauptstraße 6, 33829 Borgholzhausen  
Die kirchliche Trauung findet um 17.00 Uhr in der kath. Kirche zu Stockkämpen statt.

Teilen Sie das freudige Ereignis Ihren Verwandten, Freunden und Bekannten durch eine **Familienanzeige im HK** mit.

Telefonische Anzeigenannahme:  
**(0 52 01) 15 111**

**Schneiderin mit langer Berufserfahrung** übernimmt Änderungsarbeiten. Bei Bedarf auch gerne Hausbesuche. Termine unter **Inge Kinder,**  
Tel. 0 52 04/92 09 48

**Hunde-Pension/-Betreuung**  
Professionelle Betreuung Ihres Hundes in Urlaubszeit, bei Krankheitsfällen, Geschäftsreisen o. ä., auch tageweise  
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949  
**www.hundepension-steinhagen.de**

## Unterstützung gesucht!

### Briefzusteller/-innen

- Dienstags bis samstags
- Fahrradzustellung
- Stadtbezirke
- Halle / Steinhagen / Werther / Versmold
- Freie Zeiteinteilung
- Sozialversicherungspflichtiges Arbeitsverhältnis oder Mini-/Midi-Job

**Bewerbungen unter:**  
☎ 05201/15-150  
✉ backoffice@haller-kreisblatt.de

Das Extra vom  
**Haller Kreisblatt**

## Steinhagener Schaufenster

**Private Kleinanzeige**  
(bis zu 5 Zeilen)

**Geschäftsanzeige**  
(bis zu 6 Zeilen / jede weitere Zeile 1,50 €)

Für eine zusätzliche Bearbeitungsgebühr von 9,40 € veröffentlichen wir Ihre Anzeige unter einer Chiffre-Nummer.

**Zahlungsart: nur per Bankeinzug möglich.**

**Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: 17. 8. 2021, 12 Uhr**

**nur 3,- €**

**nur 10,- €**  
zzgl. MwSt.



# EGAL WO. EGAL WANN.

Mit dem HK-ePaper lese ich News aus der Heimat und aus aller Welt, wie, wo und wann ich will!

\* Für Neuleser. Für Vollabonnenten des Haller Kreisblattes nur 5,- € monatlich.



Die **Nr. 1**  
im Altkreis Halle

Mehr auf [www.haller-kreisblatt.de](http://www.haller-kreisblatt.de)

HK-ePaper  
nur **26,90 €**  
monatlich\*

